Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Tòa Bạch Cung lại mở cuộc tham khảo ý kiến giới lãnh đạo Quốc Hội Mỹ

CHIẾN TRANH SẮP LEO THÊM NẤC NỮA

Năm thứ 3 ● Số 667 ● 8 Trang 4 Đồng THỨ BẢY 25-6-1966 (Ngày 7 Tháng 5 Bính Ngọ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút ● DƯƠNG-VĂN-ĐÔNG ● 15 Võ-Tánh ● Saigon ● Đ.T. 25.977 ● Cô Thư ký Tòa soạn TỪ-CHUNG

thông cáo để Phật Tử tự do ra vào lễ bái

SÁNG NAY V.H.Đ.

• Số tăng ni được đưa đi hôm qua chưa trở lại chùa

TÌNH HÌNH V.H.Đ. SÁNG NAY

SAIGON.— Theo thông cáo của Nha Cảnh sát Đô Thành thì bắt đầu từ sáng 24-6-66 đồng bào có thể ra vào thăm thì đã lo việc thờ phượng ở Việt Nam Quốc Tự, nhưng lúc 9 giờ chúng tôi tới thì thấy đường Trần Quốc Toản vẫn vắng tanh, thưa thớt một vài người qua lại.

Còn trước Viện Hóa Đạo, nhân viên Quân Cảnh đã ngăn cấm rất cả mọi xe cộ cũng như những người đi bộ qua lại hoặc muốn vào trong. Việc kể cả anh em quân nhân không có phận sự tại đây rất các kỹ giả. Chúng tôi được nhân viên quân cảnh nói cho biết vì chưa có lệnh của Tổng Trấn nên chưa cho ai vào trong Viện Hóa Đạo cả trường hợp những Thượng Tọa Đại Đức trong Viện cũng vậy.

Đứng ở ngoài nhìn vào trong Viện người ta chỉ thấy thỉnh thoảng có

3 XEM TIẾP TRANG 8

CHI TIẾT VỤ LỤC

SAIGON 24-6.— Đáp như Chính Luận đã trường thuật trong số báo hôm qua, hồi 9g10 sáng 23-6 nhân viên cảnh sát với sự yểm trợ của quân đội đã tiến vào sát nhà Viện Hóa Đạo và bắt được thủ phạm giết cảnh sát viên Kiều công Hai.

Sau đây là những chi tiết mới thu lượm được về cuộc hành quân đó.

Lý do cuộc hành quân

Phái viên VTX thuật lời tuyên bố của Trung Tá Chánh Sở An Ninh Tỉnh, bao Đô thành cho biết nhân viên công lực đã bắt được phái viên Kiều Công Hai. TT Trực cho biết thêm là trụ sở của VHĐ vẫn được giác hoàn cho TT Thích Tâm Châu, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo khi nhân viên công lực chắc chắn rằng trong Viện không còn bất giới chốn đầu nào.

1 XEM TIẾP TRANG 8

SOÁT SÁNG QUA

...ao VHĐ là để ngăn chặn nhóm quá khích dự tính thủ tiêu thủ phạm ám sát cảnh sát viên Kiều công Hai và thanh toán những người muốn rút khỏi Viện trở về với gia đình.

VTX cho biết tiếp :

— Lực lượng Cảnh sát phong tỏa Viện Hóa Đạo được một người trong đúng rạo Việt tiếu thoát chỉ bắt trước 10 giờ sáng 23-6 có phải là tù quá khích để tìm mọi cách nguyên thủ phạm vụ ám sát Cảnh sát viên Kiều Công Hai ra khỏi Viện hoặc số thủ, tiêu tên thủ phạm để trách nhiệm lượt lọc.

Người vào thoát chân chỉ được lượng Cảnh sát biết rằng các phần tử quá khích đúng mọi cách cản trở những người muốn rời khỏi Viện vì sợ phòng người nghĩ khi thủ chức trách hành động của họ.

Phái viên hãng Reuter cho biết TT Trực đã tuyên bố với các nhà báo rằng cuộc hành quân một phần nhằm việc tới lấy quyền hành chân chính phải một phần là để trả thăm hàng thủ đã bị sát Cảnh sát

XEM TIẾP TRANG 8

PHẢN ỨNG CỦA CẤP LÃNH ĐẠO P.G

SAIGON.— Chiều 23-6, Chính Luận nhận được một bản sao văn thư của TT Tâm Châu gửi cho Đại Tá Đô Trưởng Saigon về chỗ ký của Thượng Tọa.

Văn thư đề ngày 23-6-66, yêu cầu phải giải tán ngay Viện Hóa Đạo đã thu Việt có chỗ lâm việc đồng thời phòng thích tất cả tăng ni, Phật tử vẫn sống bình thường.

«T Tâm Châu cũng giải thích trường hợp các sa đi ở trong tuổi quân dịch bị bắt. Thượng tọa viết : « Vấn đề quân dịch của các sa di, bộ Quốc phòng nước đã có những điều khoản miễn là có những điều kiện hợp thức nơi Tổng trung ương».

TT Tâm Châu cho biết yêu cầu thả ngay TT Thích Thiện Minh và bắt đầu ngay và các nhân viên công lực không có có những «lời nói nói dụng ý có tác dụng(xyên truyền gây nghi ngờ, chia rẽ nội bộ Phật giáo».

Nghĩa ra, theo một nguồn tin thông thạo, chúng tôi được biết sau cuộc hành quân vào VHĐ TT Tâm Châu có gọi cho TT Nguyễn Cao Kỳ một vài, thư mới, song nội dung chưa được tiết lộ. Theo suy đó hỏi của chúng tôi đường như TT

4 XEM TIẾP TRANG 8

Thông cáo của Cảnh Sát

Về vụ lục soát tại Viện Hóa Đạo

SAIGON.— Sau vụ lục soát tại Viện Hóa Đạo, Nha Cảnh Sát Đô Thành ra thông cáo nguyên văn như sau :

Sau nhiều ngày kêu gọi và thương thuyết không kết quả, sáng ngày 23-6-66, nhân viên Cảnh sát Tư Pháp đã vào VHĐ dưới sự yểm trợ của lực lượng Quân đội và sự chứng kiến của Biện Lý Cuộc cùng nhà báo chí Thủ Đô.

Thủ phạm vụ giết Ô Kiều Công Hai đã bị bắt giữ trong lúc y lẩn trốn tại Cô Nhi Viện phía sau Viện Hóa Đạo.

Một số lớn lực lượng do đăng cũng đã bị bắt giữ và các tăng ni Phật tử bị chúng uy hiếp kêm hợp đã được giải thoát.

Kể từ nay, mọi sinh hoạt tự do được tái lập và Viện Hóa Đạo được giao trả lại các bậc chân tu.

Bắt đầu sáng 24-6-1966 đoàng bảo vệ phương

Tổng Thống Mỹ xác nhận lại chủ trương ỦNG HỘ V.N. CHIẾN ĐẤU

— tự do không bị áp lực từ bên ngoài

— tiến bộ thực sự về kinh tế và xã hội

— có quyền cộng tác xây dựng với các nước

HOA THỊNH ĐỐN 24-6(UPI) Hôm thứ năm, có tin loan báo rằng Tổng Thống Johnson vẫn các viên chức chính yếu trong chính phủ đã hợp một số phiên bất thường với các nghị sĩ thuộc hai viện để đưa quan sát tại chỗ chiến cuộc ở Việt Nam.

Một phiên nhóm đã được tổ chức vào tối thứ Tư với độ hơn 20 nghị sĩ thuộc hai đảng Dân Chủ và Cộng Hòa trong các dự bàn quân sự hay ngoại giao của hai viện.

Giới cao cấp ở Tòa Bạch Ốc cho biết rằng mục đích của buổi họp là để nghe những bác cáo riêng của các nghị sĩ trong các cuộc thăm viếng Việt Nam cũng như những ý kiến của các nhà lập pháp cây để nghị hầu sở lực của Mỹ được hữu hiệu hơn.

Mọi nguồn tin từ tòa Bạch Ốc nói là tin ở Hoa thịnh Đốn loan truyền là T.T. Johnson đã triệu tập phiên nhóm để thảo luận về những thành đề leo thang chiến tranh VN cũng như để thu lượm quan điểm của các nghị sĩ thuộc hai viện về các phần ứng của quân chúng đối với các đề xây, là hoàn toàn không đúng sự thật.

Tổng thống và các phụ tá của đưa cũng nghe những đề nghị để các thiện

Theo nguồn tin trên, chưa bao giờ giờ ông Johnson hay một nhân viên trong nội các lại yêu cầu các nhà chấp luật nói lên ý kiến của công chúng.

Vẫn theo nguồn tin trên thì công không bao giờ ông Johnson lại tham dự thảo luận về một kế hoạch leo thang chiến tranh. Thật ra TT Johnson đã không dự suất phiên họp về Ông bàn bạc với Vua Faisal của Ả rập Saudi.

Cuộc họp nói các nhà lập pháp kéo dài trong 2 tiếng.

Nhắc lại lời cam kết

HOA THỊNH ĐỐN23-6(AFP) Hôm nay tổng thống Hoa kỳ Lyndon Johnson đã xác nhận lại sự ủng hộ của Hoa kỳ tại VN trong cuộc chiến đấu dũng cảm để đạt các mục đích.

Tổng thống tiếp tục nhấng mục đích đó là : tự do không bị áp lực bên ngoài, tiến bộ thực sự trên đại học kinh tế và xã hội, quyền tự quyết và cộng tác xây dựng với các quốc gia láng giềng.

Tổng thống Mỹ đã tuyên bố như trên trong một cuộc lễ trao tặng danh dự bội tinh của Quốc hội Hoa kỳ—một bội tinh cao quý nhất của Hoa kỳ, cho Trung úy Charles William ít quân «lực lượng đặc biệt» đã tưởng thưởng sự «anh dũng phi thường» của ông trong một cuộc tấn công của VC vào tháng 6 năm 1963. Đây là lần thứ tư, một chiến sĩ Hoa kỳ ở VN được trao tặng một phần thưởng danh dự như vậy.

Tổng thống nhân mạnh rằng chính ý nhân bội tinh cao nhất của Hoa kỳ nay không chiến đấu để xây dựng một đế quốc Mỹ» nhưng chiến đấu để kiến tạo một « thế giới hòa bình »

1 XEM TIẾP TRANG 8

TIN GIỜ CHỐT

Tin sáng nay cho hay Ô. Phan văn Viễn, Chủ nhiệm báo Tân Văn (Cho Lớn) đã tắt thở sáng nay với thương quá nặng. Ô. Viễn bị kẻ không bố áo sát chiều 22-6.

Trung Cộng lại tố cáo NGA ĐỐ ĐẦU kế hoạch hòa bình có lợi cho Mỹ

ĐÔNG KINH 24-6 (AP)— Hôm thứ năm, Trung cộng tuyên bố rằng Hồ chí Minh đã Nga xô mất đã gửi cho Johnson kế hoạch hòa bình về VN.

Tin Hoa xã nói rằng đề nghị hòa bình này đã gửi đến TT Johnson hôm mùng 3 tháng 6 do bà Isabelle Blum, thuộc Ủy ban Cứu Tế hoạt động hành Hội đồng hòa bình thế giới.

Báo tin không nói rõ chi tiết kiện kỹ như thế nào chúng mới đề nghị ngày đó Nga sẽ lại chỉ trương thuyết với Mỹ về vấn đề VN.

Tin hoa xã cũng nói rằng cuộc họp ở Geneve từ 13 đến 16-6 «Bao lãnh đạo của Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam Việt Nam đều cho lưu hành một tập sách đề ra năm «điều kiện » để đàm phán để VN ngoài một cuộc thương thuyết hòa bình.

Năm điều kiện này chúng đưng tiết của kế hoạch 14 điểm của TT Mỹ. Đó là một chương trình nhằm thực hiện cuộc thương thuyết hòa bình ;

Ấn lại đi thăm dò Dư luận trung lập về hòa bình VN.

TÂN ĐỀ LY 23-6 (AP)—Một phái ngôn viên chính phủ Anh loan báo rằng trên đường đi Mascow Khác. Bề ladra, Thủ tướng Anh sẽ ghé vào Hà Nội Tư.

Phái ngôn viên nói rằng ngày giờ chuyến viếng thăm được ấn định, nhưng theo chương trình sẽ ghé

5 XEM TIẾP TRANG 8

Từ chiến tranh VN tới bom nguyên tử T.C. KHỐI QUÂN SỰ ĐÔNG NAM Á nghiên cứu hiểm họa TC

CANBERRA23-6 (Reuter).—Hôm nay, các nhà lãnh đạo quân sự thuộc tổ chức gia trung Tổ chức Liên Phòng Đông Nam Á (SEATO) nhóm họp tại Canberra. Phiên họp này thảo luận vấn đề chống sự xâm lăng của Cộng sản trong vùng.

Bộ trưởng Quốc phòng Úc Allan Fairhall đã khai mạc họp nghị các cố vấn quân sự thuộc các quốc gia trong khối SEATO. Cũng tuyên bố rằng Cộng sản cố gắng duy trì các cuộc tấn công ở mực thấp để chờ cho các quốc gia trả đũa.

Ông Fairhall tuyên bố như sau : «Các kế hoạch phòng thủ nếu ra để đương đầu với hoạt động của Cộng Sản khi cần thiết».

Sau quốc gia hội viên của Tổ chức Liên Phòng Đông Nam Á (Hoa Kỳ, Anh quốc, Thái Lan, Phi luật Tân, Tân Tây Lan và Úc) đều cử đại diện tại hội nghị sau bộ nay và mỗi phái đoàn do một sĩ quan cao cấp cầm đầu.

Pháp và Hồi quốc chỉ gửi các quan sát viên đến dự thính.

Bộ trưởng quốc phòng Úc nhấn mạnh rằng các mục đích của khối SEATO là phòng thủ. Ông nói : « Thật là mỉa mai khi thế gọi hiện bàn tán đến việc nhà bè cố cố của chỗ nghĩa thực đến mà lại có những cương quốc tìm cách xây dựng một chế nghĩa tàn ác quốc. Các quốc gia đã đến nỗ lực chống lại nhân dân của các quốc gia tự do bằng các chiến thuật nổi loạn, phá hoại và khủng bố».

Ông nói tiếp : «Tổ chức Liên phòng Đông Nam Á nên duy trì lực lượng đã trong thời bình và trong thời chiến»

Sau đó, các cố vấn quân sự khối sẽ thảo luận về chống sự xâm lược bằng hoả ngục. trước khi hội nghị của khối quốc gia trong khối Seato khai mạc vào thứ Hai tuần tới.

Hiện bộ nguyên tử tại Trung cộng đã được đặc biệt thảo luận.

Ngoại trưởng Hoa Kỳ Dean Rusk và ngoại trưởng Anh Michael Stewart cùng sẽ có mặt tại hội nghị Canberra. Đông thời, ngoại trưởng Nhân Công Phi Carlos Rôc ết Tổng văn Đã sẽ tham dự hội nghị với tư cách quan sát viên.

Trận thắng lớn đầu tiên của Sư Đoàn 1 kể từ vụ rối loạn Hạ 300 cộng quân ở phía Nam Bến Hải

★ Một Trung Úy chính quy Bắc Việt ra đầu hàng chỉ điểm đề lực lượng Mỹ pháo kích vị trí giàn trận

SAIGON 23-6 : Người tù cộng sản Việt Nam cho biết hai bộn nay các đơn vị thuộc sư đoàn 1 bộ binh được Thủy quân Lục chiến và Thiết vận xa tăng cường, trong một cuộc hành quân chỉ cách thị xã Quảng Trị 10 cây số về phía bắc đã bị sát gần 300 Việt cộng.

Đây là chiến thắng lớn nhất của Quân đội VNCH kể từ ngày nay sau khi bằng nổ vụ không hoàng chính trị bắt đầu tháng 3 đương kích.

Từ 5000 đến 6000 binh sĩ thuộc giữ cuộc hành quân khai diễn kể 21-6 sắt ngày «ăng phá quân sự Nam. Lực lượng địch trong vùng có đến 2 tiểu đoàn gồm chừng 1000 viên. Phát ngôn viên không cho biết đây là chủ lực quân Việt cộng hay là quân chính quy Bắc Việt. Công quân đã lại đông, những hầu hết vững chắc do Phái đoàn bắt 1950 đã lần cự với quân ta.

Trong ngày 22-6 lúc 15 giờ, chiến đoàn Thủy Quân Lục Chiến chạm địch tại Xa Đông Bắc Quảng Trị, cuộc giao tranh diễn ra đến 16 liệt Tư đã bị sát 102 VC tại chỗ bắt sống bảy tên khác, tịch thu một súng cối 81ly, hôn Thượng lên một đại liên 30 và 11 súng cá nhân.

Lúc 16 giờ cùng ngày, tiểu đoàn bộ binh và một chi đoàn Thiết vận xa đã được tăng cường để tiếp ứng tại địa điểm trên. Kết quả trận đoàn bộ binh và Thiết vận xa đã bắt 140 Việt Cộng tại chỗ, bắt sống 11 tên, thu một SKZ 57 ly, hai súng cối 60 ly, một B-40 và 26 súng cá nhân, một máy thông-tin. Cuộc hành quân còn đang tiếp diễn.

Hàng binh chỉ điểm

SAIGON, 23-6 (UPI).— Hôm nay một hàng binh thuộc quân đội chính quy Bắc Việt đã chỉ điểm cho quân đội Mỹ pháo kích vào những vận kỹ binh tiền công vào một đơn vị cộng quân ở nơi trông rừng rậm lầm chỗ thuộc tỉnh Quảng Ngãi.

Hai đại đội tiền đồn đã nhận ra người hàng binh chỉ trên bản đồ thì đụng độ ngay với Cộng quân vũ trang và phá hoại đã cố xâm nhập vùng rừng rậm đó để gây phá hoại và địch.

Một tổ quan Mỹ nói với phái viên hãng UPI rằng «nơi đó, có đến 1 tiểu đoàn quân Cộng sản». Nơi đó gần trại Lực Lượng Đặc biệt Đông Tre tại Cao nguyên Trung phần.

Oanh kích vào vùng, 1 đơn vị Mỹ tiêu binh 53 các đích phá vào trận địa, năng lãng số người bị chết của chúng lên 380 người trong cuộc hành quân Nathan Hale này.

Người hàng binh nói trên là Trung úy Đại Đội trưởng Lê đức Thắng thuộc Trung đoàn 18 B quân chính quy Bắc Việt. Hôm qua khi gặp một đơn vị Mỹ ông ta đã quy tay lên... Đó là một người nhà cao mặc đồng phục kaki.

Đơn vị của Thắng trước đó đã chạm trán với quân đội Mỹ. 74 người bị giết. Quân Mỹ thu được của đại đội này rất nhiều vũ khí đồng sống tăng Anh bắt bán quân đội Mỹ hàng sống và đồi chính phủ Mỹ rất quan chính Việt Nam.

Tịch thu 770 tấn gạo của Việt Cộng

SAIGON 23-6 (VTX).— Các đơn vị thuộc sư đoàn 1 Bộ binh Hoa kỳ tiếp tục cuộc hành quân EL PASO lực sát vào phía bắc vùng sau lại tịch thu thêm 350 tấn gạo của Việt Cộng chôn dấu trong Binh Long, nâng tổng số gạo của địch trong vùng này bị tịch thu lên đến 770 tấn.

Mặt khác, phái ngôn viên quân đội Hoa kỳ cho biết, một Đại đội Thủy quân Lục chiến, sáng nay, trong một cuộc hành quân ruồng rẫy An Hòa nằm trong vùng đồng bằng phía Bắc tỉnh Thừa Thiên, diễn thay một khu chôn dấu được tiếp liệu cất lên của Việt Cộng. Các binh sĩ Thủy quân Lục chiến Hoa

11 XEM TIẾP TRANG 8

Các Thượng Nghị Sĩ Mỹ lo ngại

Chiến tranh V. N. chuyển biến ĐÚNG DỊP THƯỢNG VIỆN NGHỈ LỄ

☐ *T.N.S. Russell cho rằng tình thế khó hơn nhiều*

HOA THỊNH ĐỐN 23-6 (AP) Thượng nghị sĩ B Russel, hôm thứ năm tuyên bố rằng tình hình quân sự Mỹ tại VN đang tiến triển đến đến và ý đi định chính trị «khá quan hơn năm tuần trước đây nhiều lắm».

Russel, Chủ Tịch Ủy ban Quân Vụ Thượng viện nói : Chúng ta chưa thoát khỏi quy tiến nhưng chúng ta đang đạt được nhiều thắng lợi đáy ý nghĩa.»

«Sự thắng lợi này vẫn đạt được nếu đến đúng gặp phải «vòng khó khăn của sự chán nể về chính trị tại hậu phương» Thượng nghị sĩ nói tiếp «nhưng tin rằng tình hình chính trị sẽ đã được mau hơn trước đây sau tuần «biểu lắm».

Nhưng có lẽ quan trọng nhất, theo TNS Russel đã nói trong một cuộc phỏng vấn thì tổng không thể nói đến một cuộc leo thang quân sự Mỹ sắt có thể xảy ra sau TNS Jacob Javits đã tiên đoán, hôm thứ tư, tại Thượng viện Hữu bài các Thượng nghị sĩ đều nghĩ rằng chiến tranh đang trở nên khốc liệt hơn. Một số Thượng nghị sĩ nghĩ rằng cuộc leo thang chiến tranh có thể xảy ra trong lúc các nghị viên đang được trở về nghỉ 12 Đặc lập, ngày 4 tháng 7.

TNS Russel nói rằng ông hy vọng nhiều về việc VC chấp thuận một cuộc thương thuyết không điều kiện. Ông nói tiếp rằng ông nghĩ rằng Hoa Kỳ phải nỗ lực thêm để tiến tới một chiến thắng quân sự.

«Tôi không thấy gì ngoài điều chúng ta phải chiến thắng, tuy phi chưa ta đánh đến ngược toàn bộ chính sách đối ngoại của chúng ta và rồi vẫn có thể ở phía đối Mỹ quốc.»

Binh sĩ Sinh Đôi bị nạn hệt nhau

HONOLULU : 23-6 (APP).— Có một sự trùng hợp đáng ngạc đã xảy ra cho hai anh em sinh đôi, có hai đều phục vụ trong binh chủng Thủy quân Lục chiến tại VN đều bị thương nặng gần như nhau, trong những trận đánh cùng tại một địa điểm của Đà Nẵng.

Hồm 17-2, Richard Sanoria, 19t, đã đạp phải mìn VC khi Richa đi đi tuần tiễu vùng sung quanh Đà Nẵng. Anh phải cưa chân trái, nơi phía trên đầu gối. Bốn tháng sau, ngày 11-6, anh Richard, đến lượt mình, cũng đã đạp mìn VC và cũng phải cưa chân trái, nơi phía đầu gối.

Chủ trương của một Tướng Mỹ vừa được công bố

PHÁI ĐÔNG QUÂN TRÊN ĐẤT LIỀN đề cắt đường CS xâm nhập

HOA THỊNH ĐỐN 23-6 (AP) Một tướng lãnh cao cấp ngành tình báo quân đội tuyên bố rằng đường lối duy nhất để ngăn chặn Cộng Sản đưa quân vào miền Nam cùng với vũ khí và đạn được là phải chiến lấy vùng đất mà họ xâm đi qua.

Trung tướng Roy Lassetter Jr. phụ trách mưu trưởng đặc trách ngành tình báo, trong một phát thuyết tuyên tại hội nghị viên hàn 4/4 vừa mới được công bố, đã nói rằng : «Chúng ta chỉ thắt sự ngăn chặn được khi chúng ta phòng tỏa toàn thể các ngã đường với sự kiểm soát trên mặt đất».

Tướng Lassetter nói «ông phiên chất vấn kín của các nhân viên Ủy ban chuẩn bị hạ viện cốt để tìm hiểu ý kiến riêng của ông về hiệu quả của các trận oanh tạc đường xâm nhập từ Bắc Việt, qua ngã Lào đã vào miền Nam.

Vị Tướng không nói rõ là nỗ lực cần phải thực hiện ở đâu, và như thế nào để ngăn chặn sự xâm nhập ở trên bộ.

Tướng Lassetter tuyên bố những cuộc oanh tạc con đường xâm nhập chỉ làm cho «khó khăn thêm» cho việc di chuyển người và chiến cụ từ Bắc Việt vào Nam.

Nhưng, ông nói thêm, «Họ vẫn có khả năng đưa tất cả đạn dược, vũ khí, binh sĩ mà họ thấy cần phải đưa vào miền Nam» khi bị chặt vẫn, tướng Lassetter cho biết đường xe lửa chỉ đã tiếp sử tổ TC sang vẫn bị đội bom nhiều lần, cũng như những cây cầu bắc qua vẫn miền Nam.

Tướng Lassetter nói rằng «như là kinh nghiệm của chúng ta ở Đại Hàn đã chứng tỏ, quí vị không thể chỉ phá một cây cầu mà chặn nổi con đường tiếp tế, đã ngày rày cầu bị phá nam... Họ rút bằng xuống cống qua sông hay chỗ bằng phá và lại chết lên xe ở bên kia bờ sông.

«Những sự tiếp vận chỉ chậm lại nhưng vẫn tiếp tục hoài.»

Sau khi Miên công nhận : V.C. có vượt biên giới

Mỹ sẽ chi phí ở Cao Miên để hạn chế chiến tranh VN

NỮU ƯỚC 23-6 (Reuter).— Báo New York Times, hôm nay hình luận rằng để ngăn của người trưởng Dean Rusk nhằm chịu chi phí cho

Hành quân phối hợp Việt Mỹ ở Phước Tuy

Tìm thấy đường hầm 4 cây số rất kiên cố ở Quận Long-Lễ

PHƯỚC LỄ (VTX) 23-6.— Trong một cuộc hành quân phối hợp giữa Tiểu khu Phước Tuy và quân đội Đồng minh, ta đã khám phá được một đường hầm của Việt cộng dài hơn 4 cây số tại xã Long Phước, quận Long Lễ, tỉnh Phước Tuy.

Đường hầm này sâu từ 4 đến 6 thước dưới mặt đất, bề rộng có 2 ở bảy cửa thông và 4 phòng khác bằng bề tích bình trung. Lực binh ấy Việt Cộng có thể những nước ẩn mà không cần phải nấu nướng, vì chúng sẽ lộ mục tiêu.

Quân đội ta đã khám phá được những đường hầm trên trong cuộc hành quân phối hợp với Lữ đoàn 173 Nhảy dù Hoa kỳ ở đây hồi tháng vừa qua tại Long Phước.

Hiện nay Công binh đang nghiên cứu việc phá hủy con đường này. Người ta ghi nhận rằng đường hầm tại Long Phước kiến cố gần con đường hầm mà quân đội Đại Hàn đã phá hủy được tại Hậu Nghĩa trước đây.

Theo dân chúng trung vùng cho biết thì Việt cộng khởi công đường hầm trên từ năm 1959. Số đất đào lên Việt cộng đã bắt dân bắc bao đem đến gần đem đi đổ

Số tổn thất tuần qua ĐỒNG MINH CHẾT 10 thì địch chết 34

SAIGON 23-6 (AP).—Hôm thứ năm, bộ chỉ huy quân lực Mỹ ở VN loan báo là trong tuần lễ kết thúc vào 18-6 đã có 79 binh sĩ Mỹ tử trận, 567 người bị thương, tên binh sĩ được coi là mất tích hay bị cầm tù.

Con số trên cho thấy số tổn thất đã giảm so với tuần lễ trước đó với 142 tử trận, 741 bị thương và 9 mất tích.

Về phía VNCH, số tổn thất đã cao hơn tuần lễ trước. 86 binh sĩ tử trận là 175 tử trận và 30 bị mất tích.

Phía địch, có 928 tên bị hạ, 232 tên bị bắt so với 1240 tên bị hạ và 166 bị bắt trong tuần

10 XEM TIẾP TRANG 8

Phi cơ Mỹ tiếp tục Dội bom kho xăng ở phía Bắc Hà nội

SAIGON 23-6.— Các phi cơ Hoa Kỳ ngày 22-6 đã thả được hiệu 67 phi vụ oanh kích Bắc Việt. Các mục tiêu bị oanh kích nằm trong tỉnh Thanh Hóa, Vinh Đồng Hới và Đèo Mụ Gia. Riêng phi cơ thuộc Không lực Hoa Kỳ phân lớn tập trung các cuộc tấn công vào các kho nhiên liệu ở phía Bắc Hà Nội.

Đây là lần thứ nhì mà các phi cơ Hoa Kỳ dội bom các kho dầu xăng của Cộng Sản Bắc Việt ở phía Đông Bắc Hà Nội.

Các mục tiêu khác là nhà ga, bến phà, bến xe và cầu cống.

Một người không ở Nhật

bỏ ra bạc triệu để nêu lên đề nghị cắt đôi NamVN

LUÂN ĐỐN 23-6.—Một người Nhật đã bỏ ra 5400 Anh Kim (7 triệu 8 triệu VN) để đăng 4 trang báo trên tờ Times một kế hoạch hòa bình cho Thế giới và VN. Đề nghị này đã có đề đăng dưới hình thức quảng cáo trên báo New York Times. Đề nghị của ông ban Nhật lan nghề danh cả nay gồm ba điều :

1)Chia đôi Miền Nam VN ra, Bắc dành cho VC, Nam dành cho chính phủ Saigon.

12 XEM TIẾP TRANG 1

đơn vị thuộc sư đoàn 1 Bộ binh Hoa kỳ tiếp tục cuộc hành quân EL PASO lực sát vào phía bắc vùng sau lại tịch thu thêm 350 tấn gạo của Việt Cộng chôn dấu trong Binh Long, nâng tổng số gạo của địch trong vùng này bị tịch thu lên đến 770 tấn.

Mặt khác, phái ngôn viên quân đội Hoa kỳ cho biết, một Đại đội Thủy quân Lục chiến, sáng nay, trong một cuộc hành quân ruồng rẫy An Hòa nằm trong vùng đồng bằng phía Bắc tỉnh Thừa Thiên, diễn thay một khu chôn dấu được tiếp liệu cất lên của Việt Cộng. Các binh sĩ Thủy quân Lục chiến Hoa

11 XEM TIẾP TRANG 1

7 XEM TIẾP TRANG 8

Võ hiệp kỳ tình tiểu thuyết

TRẠM LỰC BẢO KIẾM

— Kỳ 114 — • **của TIÊN PHONG**

CHƯƠNG THỨ BA MƯƠI SÁU

TỪ PHÍA BỊ ĐỊCH BAO VÂY

Tư Đỗ Lộ cau mày lại lạnh lùng nói tiếp :

— Tôn trọng anh không nói được, ta thấy nàng lăng nhăng nói nước nên mới xuống đây đọa hoàn bao giờ mà, người đưa ra đi quanh đây một vòng đi.

Thầy Lực Kim Cương thấy Tư Đỗ Lộ bất mình đưa đi tân bộ cô vẻ khó xử, liếc gương cười đáp :

— Thưa Bà chủ, thưa bang quy của bổn bang, những chiến vật mà tôi chưa yết kiến nổng lắc bang, thì không ai được rời khỏi chỗ ở ba mươi trượng cả.

Tư Đỗ Lộ cười khẩy, vẻ không vui, nói tiếp :

— Người là đứa vị gì mà đám quản thúc ta như thế ? Ta cứ bắt người phải đưa ta đi ra ngoài phạm vi ba mươi trượng đây.

Phần vì Kỳ Lân Bình đã dạo Tư Đại Kim Cương là đu sao Tư Đỗ Lộ cũng đã là một vị Bà chủ rồi, nếu nàng ta có sai bảo gì thì phải tuân theo. Hơn nữa, nàng lại có cái mặt ba mươi ba cái vòng của Phi Hoàn Bà Chủ tặng cho, nên Thầy Lực Kim Cương thấy nàng đạo bảo như thế, tuy rất khó xử, nhưng vẫn phải gương cười đáp :

— Đệ tử không dám ngăn cản Bà chủ, nhưng không dám trái lệnh bang quy. Nếu Bà chủ muốn đi ra ngoài phạm vi ba mươi trượng, thì xin Bà chủ cứ tuy tiện, vì thế lũ cho đệ tử không dám đi theo.

— Đã vậy, người không dám đi với ta thì ta đi một mình vậy, sao ai dám ngăn cản?te nào ?

Nói xong, nàng liền đi luôn, chỉ nhẩy nhót bốn năm cái đã rời khỏi phạm vi rách Phi Hoàn Các ba mươi trượng lâm.

Quả nhiên Thầy Lực Kim Cương không dám ngăn cản và cũng không dám chạy theo, chỉ lắc đầu thở dài, rồi lại quay về chỗ cũ để canh gác như thường thôi.

Tư Đỗ Lộ đã nhảm trăng đi thế từ trước rồi, nên rời khỏi Phi Hoàn Các xong, liền chạy thẳng ra cốc khẩu ngay, không bị ngăn trở gì cả, nhưng lúc vòng qua chân núi, vừa mới tới cốc khẩu, thì nàng đã nghe thấy có người mừng cười kêu gọi :

— Xin Lãnh bà chủ hãy ngừng quý bộ !

Tư Đỗ Lộ nghe nói vội ngừng chân lại, mới hay người đó là Thường Minh, mặc bộ của Liễu Vân Tiên, đang đứng ở trước một cái nhà nhỏ nhỏ, đang chắp tay chào và lên tiếng nói với mình.

Tư Đỗ Lộ lạnh lùng hỏi lại :

— Thường Minh, người gọi ta làm chi ?

Thường Minh cung kính đáp :

— Đệ nhân thế này mà Lãnh bà chủ định đi đâu thế ?

— Ta tiện trực mà không vào ngồi được, nên muốn đi quanh đây chơi cho thoải mái đôi chút.

— Quý cô của bổn bang cấm...

— Ta đã biết luật lệ và quy cố kỳ rồi, có phải người mới nhập bang chưa yết kiến Thủ lãnh đốc bang thì không được rời chỗ ở của mình người ba mươi trượng phải không ?

— Lãnh bà chủ rất thành minh, luật lệ quy cũ mà đệ tử vừa nói chính là luật lệ ấy đấy.

— Bây giờ ta đã đi ra chỗ cách xa Phi Hoàn Các những mấy chục trượng, như vậy là ta đã trái luật lệ rồi. Có phải người muốn các trở ta, hay là muốn bắt giữ ta để vào tội đây không ?

Thường Minh thấy Tư Đỗ Lộ cũng nói càng gay gắt, nhưng lúc bao ngày y đã được trông thấy tài ba lợi hại của nàng rồi. Nên vội lui về phía sau nửa bước cung kính đáp lời

— Lãnh bà chủ nói quá lời rồi, Thường Minh dám đâu làm thế

Tư Đỗ Lộ đã ngẩm ngầm vận Huyền Âm Chân khí, chuẩn bị bề thắng đối phương cho trở là mình ra tay ba thế luôn, nhưng nghe thấy đối phương nói như thế, nàng lại cười khẩy đáp :

— Ta chẳng người đâu đâm thế, Lãnh Mộ Hoàn này tuy là người mới tới, phải giữ đúng lệ luật của bổn bang thực, nhưng mặt ta đeo mặt nạ có thêm mười ba cái vòng vàng, như vậy có khác gì ta chính là Phi Hoàn Bà chủ không ? Phi Hoàn Bà chủ là một người đã sáng lập bổn bang, chẳng lẽ không có quyền tự do tự tại đi ở trong Ác Quỷ Các ấy hay sao ?

Lời nói của nàng rất có lý, khiến Thường Minh không sao bắt bẻ được, đành phải tránh sang bên chường lối đi tiếp thôi.

Tư Đỗ Lộ vừa thông thả đi, vừa nói với Thường Minh tiếp ;

— Thường Minh, người xử sự việc này rất khôn khéo, vừa tôn trọng bang quy lại vừa hiểu biết lẽ pháp. Ngày mai ta nói với Trực Nhật bà chủ sẽ đặc biệt ban thưởng cho người.

Thường Minh nghe nói động lòng thêm vững, vội cúi đầu xuống đất mà cảm Tư Đỗ Lộ đi qua cửa chính nhỏ cốc ; y nó không phản đối gì cả.

Tư Đỗ Lộ Thấy nhẹ thêm vững thêm, vận đi đến chỗ cách nơi đã nghe thấy bà tiếng chỉ bảo nhọn nhẩu lên. Nhưng là người giàu kinh nghiệm, nghe tiếng chỉ đó, biết ngay là Thường Minh đã bảo động cho Du Bất Tả với Kỳ Tây Bình hay, nên nàng vội rẽ bước đi nhanh như một cái tên thẳng tới các khẩu.

Đệ tử trực chân ở Cốc khẩu, tuy biết nàng là một vị bà chủ, nhưng vẫn theo luật là của bổn Bang, bắc nàng cho xem Ác Quỷ Lệnh Phù mới có thể ra khỏi sơn cốc được.

Tư Đỗ Lộ lấy ra cái lệnh phù ấy, nàng lại giả trò cố, chỉ vào cái mặt nạ thêm mười ba cái vòng vàng và giảng giải những lời nói với Thường Minh vừa rồi nói với bọn đệ tử vậy.

Bọn đệ tử trực chân ngẩm Tư Đỗ Lộ sai sang, liền ung khẩu đáp :

— Thưa Lãnh bà chủ, lệnh dụ của Du Thống đốc bang đã ban bố rất nghiêm, đã Phi Hoàn bà chủ có việc phải ra khỏi sơn cốc, chúng phải xin Du Thống đốc bang cấp cho một Ác Quỷ Lệnh Phù mới có thể ra được.

Tư Đỗ Lộ nghe thấy tên đệ tử ấy nói như vậy, biết chẳng lời lẽ nói với y không sao toại nguyện được, buồng bỉ nàng lại sợ Kỳ Tây Bình hay Du Bất Tả đuổi tìm đuổi theo tới, nên nàng vội rẽ bước đi nhanh như một mũi

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh – Sàigòn

Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

Ngân phiếu xin đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

THÌ HÀNH CHỦ TRƯƠNG KINH TẾ MỚI

CHO NHẬP CẢNG TỰ DO THÊM 28 LOẠI HÀNG HÓA

★ Phụ tùng xe hơi, xì-cút-tơ, xe gắn máy, đồ điện đều được nhập cảng không hạn chế.

SAIGON (23-6).— Thì hành chủ trương kinh tế mới, nhằm khuyến khích cạnh tranh trên thương trường, Bộ Kinh tế hôm nay đã quyết định nhập cảng tự do những hàng hóa sau đây :

Tủ lạnh máy thu thanh, phụ tùng và bộ phận máy thu thanh, máy vô tuyến truyền hình, máy hát điện, máy ghi âm và vi âm, phụ tùng xe hơi phụ tùng xe gắn máy, phụ tùng xe Scooter và tricycle nr, đồ điện, máy điều hòa không khí, Formica, máy đường trong văn phòng, máy cạo, đồng cụ cho nhà bếp, máy quay phim, máy chụp hình, phim chiếu bóng, giấy ép, vải ép, sản phẩm Kẽm phế liệu, thép tiêu, sản phẩm bằng sắt vụn, sản phẩm bằng sắt thép, dụng cụ thể thao và hàng tạp hóa. Với quyết định giải tỏa nầy, từ nay các nhà nhập cảng sẽ được tự do nhập cảng các loại hàng kể trên theo đơn xin, không bị hạn chế ngoại tệ.

Trường hợp nhắc lại, trong hai năm qua Bộ Kinh tế cũng đã giải tiêu sự kiềm chế và cho nhập cảng tự do các ngành thực phẩm, hàng vải, giấy và máy may.

Bộ Giáo Dục sẽ truy tố thí sinh hành hung giám khảo và...

GIÁO CHỨC BỊ HÀNH HUNG ĐE DỌA ĐƯỢC PHÉP VỀ TỴ NẠN TẠI BỘ

★ Các giáo chức nạn nhân phải hoàn toàn giữ một thái độ cương quyết và vô tư để bảo vệ uy tín của Giáo Dục

SAIGON 24-6 (VTX).— Trong một văn thư gửi các giáo sư gồm thị các kỳ thi, giám sư Trần Ngọc Ninh, Tổng Ủy Viên Văn hóa Xã Hội kiêm Ủy viên Giáo dục đã cho biết rằng để bảo đảm an ninh trường thi, « Bộ sẽ khởi tố những người hành hung các giáo chức có đúng thích ứng với những biện pháp kỷ luật thích ứng với những kẻ ấy ».

Văn thư nói tiếp nhận định rằng : « Hàng năm nổi khóa thi, thường có những vụ lộn xộn trong các kỳ thi lớn, đe dọa an ninh của các giáo chức Giám Thị và Giám Khảo.

Năm nay, trong việc tổ chức các kỳ thi Bộ Giáo Dục đã hết sức đề phòng những việc không kỷ đó để bảo vệ cho các Giáo chức mọi cố thi hành nhiệm vụ do Bộ giao phó. Tuy nhiên, không thể tránh khỏi hết những chuyện bất thường và bất ngờ do tính tàng chích tự và xô bồ ở các địa phương gây ra

Nếu không may có việc gì xảy ra ở một trường tâm thì nên, Bộ sẽ cho các Giáo chức mới cần thi hành nhiệm vụ do Bộ giao phó. Tuy nhiên, không thể tránh khỏi hết những chuyện bất thường và bất ngờ do tính tàng chích tự và xô bồ ở các địa phương gây ra

Nếu không may có việc gì xảy ra ở một trường tâm thì nên, Bộ sẽ cho các Giáo chức mới cần thi hành nhiệm vụ do Bộ giao phó. Tuy nhiên, không thể tránh khỏi hết những chuyện bất thường và bất ngờ do tính tàng chích tự và xô bồ ở các địa phương gây ra

NHA TRANG.— 23-6 (VTX) Tại Hội Đồng Nha Trang có tới 1.500 thí sinh tham dự kỳ thi Tú Tài phần hai hôm ngày 22-6-66. Tăng cường cho Ban Giám Khảo A.B.C.D và ở tại đó bao vệ uy tín của Giáo Dục « đồng thời » cấp bảo vệ Bộ và Nha Thanh Tra (hai bản riêng) và trường trình những vụ việc xảy ra, cũng những thủ phạm đã được nhận diện hay mới nghi ngờ, các hàm nhân chống và những biện pháp đề được chính quyền địa phương giúp đỡ giải bộ.

Bộ công cho phép Giáo chức bị hành hung có thương tích hay bị đe dọa tính mạng được tự ngoại Bộ.

Bộ Ủy quyền cho Chánh Chủ Khảo các thẩm cấp tức với chính quyền địa phương để mở cuộc điều tra và làm những biện pháp bảo vệ đã nêu chân.

NHA TRANG.— 23-6 (VTX) Tại Hội Đồng Nha Trang có tới 1.500 thí sinh tham dự kỳ thi Tú Tài phần hai hôm ngày 22-6-66. Tăng cường cho Ban Giám Khảo A.B.C.D và ở tại đó bao vệ uy tín của Giáo Dục « đồng thời » cấp bảo vệ Bộ và Nha Thanh Tra (hai bản riêng) và trường trình những vụ việc xảy ra, cũng những thủ phạm đã được nhận diện hay mới nghi ngờ, các hàm nhân chống và những biện pháp đề được chính quyền địa phương giúp đỡ giải bộ.

Bộ công cho phép Giáo chức bị hành hung có thương tích hay bị đe dọa tính mạng được tự ngoại Bộ.

Bộ Ủy quyền cho Chánh Chủ Khảo các thẩm cấp tức với chính quyền địa phương để mở cuộc điều tra và làm những biện pháp bảo vệ đã nêu chân.

TRUY TỐ 1 NHÀ THẦU và 2 nhân viên Hỏa xa về tội gian lận

★ MỘT SỐ NHÂN VIÊN KHÁC CŨNG BỊ TRỪNG PHẠT THEO KỶ LUẬT

★ CÁC VIÊN CHỨC ĐÃ TỐ GIÁC BỀU ĐƯỢC TƯỞNG THƯỞNG

SAIGON 23-6 (VTX).— Chiều 23-6 nguồn tin Phủ chủ tịch Ủy ban Hành pháp Trung ương cho biết Thiếu tướng Chủ tịch ngày đã cho truy tố trước pháp luật một nhà thầu cho Nha Hỏa xa và hai nhân viên Nha này về tội gian lận gây thiệt hại cho ngân quỹ Hỏa xa.

Nguồn tin cho biết tại Nha Hỏa Xa có một hàn Chuyên vận có nhiệm vụ lãnh chở hàng hóa và khai quan thuế cho tư nhân, thường gọi là các cơ quan chủ, tư. Trong vấn đề lãnh lấp có đề tiếp giao cho nhà thầu đảm nhiệm việc chuyên chở hàng nếu có lợi cho Hỏa Xa. Do đó, Hỏa Xa, có kỷ một hợp đồng với Khiêm đã thỏa đồng với một số nhân viên trong bao chuyên vận của Hỏa Xa để gian lận ngân quỹ.

Vụ gian lận nầy phát giác nhờ vụ tố cáo của một nhân viên. Phủ Chủ Tịch Ủy Ban Hành pháp Trung Ương đã cử một Ủy Ban Liên Bộ điều tra vụ nầy và cuộc điều tra đã kết thúc đúng nhà thầu Nguyễn văn Khiêm đã :

– Khai tăng số lượng hàng hóa chuyên chở để lãnh thêm của Hỏa Xa 122.929đ.77.

– Khai giả mạo để gửi xử dụng xe cảo trục thuê của Hỏa Xa khiến bị thất thu 37.200đ.

— Hỏa Xa bị thất lợi một số tiền ước lượng độ hai triệu đồng số tiền nhiều hàng cho nhà thầu chuyên chở trong khi Hỏa xa có phương tiện chuyên chở hay có thể thuê xe của Bộ Canh nông.

– Bao Chuyên vận đã lấy hàng chậm trễ nên phải trả thuế lưu kho lâm hao tổn cho ngân quỹ 1.511.110đ

Nguồn tin trên cũng cho biết hai nhân viên của Hỏa Xa cùng bị truy tố trước pháp luật là Nguyễn văn Cho và Nguyễn Quốc Thanh. Một số nhân viên khác cũng đã bị trừng phạt theo kỷ luật. Người ta Thiếu tướng cũng đã cho biết rằng có thể có người khác bị truy tố nếu có việc chứng minh đã có tham ô gây thiệt hại cho ngân sách Quốc gia.

Biện pháp truy tố và trừng phạt, theo nguồn tin trên đã được quyết định tức khắc sau cuộc điều tra thay thế thủ trưởng và bắt trừ thêm những cán bộ Các chiến trình.

Chi tiết về vụ chủ nhiệm báo Tân Văn bị ám sát

MỘT ĐẦU ĐẠN ĐỒNG còn kẹt trong phổi ông Viễn

SAIGON.— Trong số báo trước đây, chúng tôi đã loan tin ông Phan văn Viễn, chủ nhiệm báo Hòa Hợp Tân Văn bị ám sát ngay tại Tòa soạn ở Chaloun chiều 22-6. Nay VTX cho biết thêm chi tiết sau :

Hiện đang nằm dưỡng sầm điều trị tại bệnh viện Cấp cứu trong bệnh viện Rẫy, Bệnh tình rất trầm trọng, ông bị hai đầu đạn đồng. 1 suyên từ ngực phía trái lên lưng « Ban » ở Âm sát 1 » và ông nay vẫn khó khăn phế, nên trên đường bình.

Ông Viễn chưa kịp nói phân ông thì sáng đã nó. Đầu vùng của hung thì chỉ cả bà con nhân lối hai thước. Vì thế nên hai phát nổ đã đã trúng vào người ông Viễn.

Ông Viễn vẫn ngồi ra phía sau những hung thủ chưa bung ra. Hên chăm người tới, bắn tiếp hai phát nữa. Cả thảy hai sau ấy đều đã trúng chỗ tim hai bề mặt gương trên hai bên giữa và thông cái gắn đầm mau cho hung Viễn vừa ngã.

Nói vụ xảy ra hồng đây 5 phút. Lần sau đó, hung thủ vừa chạy ra đường vừa nhét súng vào túi quần.

Hên đã chạy bộ lối 20 thước, trên đường Tân Hòng đến nơi mới thì ngã xuống mấy mươi đã có một người lái đang cố sức mang chở đợi.

Theo lời của những người ở quanh đây thì sau khi ngã lên chiếc Lambretta, hung thủ phạm mới có tình trạng trên tới ám mang chở đợi.

Bên phạm trong tổ và trong phạm, theo nguồn tin trên đã được quyết định tức khắc sau cuộc điều tra thay thế thủ trưởng và bắt trừ thêm những cán bộ Các chiến trình.

Tối thứ Sáu 25-6-66 từ 19g 30 đến 6g sáng thứ Bảy Trưa thứ Bảy 25-6-66 từ 13g đến 14g30

B.S. Nguyễn tấn Chức	87(cc) đường Phát Diệm	Saigon
BS. Nguyễn văn Nhung	228, Trịnh minh Thế (K.H.)	Saigon
Nhà B.S. Nguyễn-ngọc-Hạnh	58, đường Hiền Vương	Saigon

Tối thứ Bảy 25-6-1966 từ 19g đến 6g sáng thứ Bảy Trưa Chủ Nhật 26-6-1966 từ 13g đến 14g30)

BS Lê-ngọc-Diệp	270, đại lộ Minh Mạng	Cholon
BS. Lê-văn-Triết	25 đường Phát Diệm	Cholon
BS. Trịnh ngọc Chuyên	398-B, Lê văn Duyệt (Hòa Hưng)	Saigon

Vụ tranh chấp giữa hãng RMK

GIA ĐỊNH.— Như tin đã loan các công nhân hãng thầu RMK/Độ Công trường khu Đại học Thủ Đức đã đình công từ sáng 21-6 để trình đầu đòi tăng lương từ 200đ/ngày lên 300đ/ngày. Sáng ngày 23-6 lại có thêm hơn 2000 công nhân của hãng nầy đang làm tại công trường ở xã Phước Long (kế hãng Ciment Hà Tiên, đã nghỉ việc để ủng hộ cuộc tranh đấu đó.

Ty Lao động Gia Định, nhằm trách dịu phương và đại diện bên Giám đốc Hãng đã tiếp xúc với ban Thy Uy Công nhân để giải xếp. Nếu cuộc đàn xếp nầy bất thành thì có thể các công nhân khác rần hãng thuộc những công trường Biên Hòa, Tân Sơn Nhất An Khánh... cũng sẽ đình công hưởng ứng. (PV)

Bên tin đã phát tranh đêm 23-6 cho hay Ty Lao động Biên Hòa vừa ra 1 thông cáo cho biết : sau khi được Ty Lao Động Biên Hòa hòa giải vào ngày 23-6-66 ban giám đốc và các thủ lý công trường RMK Biên Hòa đã thỏa thuận để các yêu sách được nhà tra, nhất là điểm tăng lương 1 tuần.

Theo biên thảo hiệp ký kết tại Ty, các thủ uỷ công nhân tuyên bố chấm dứt cuộc đình công và các công nhân của hãng RMK ở Biên Hòa trở lại làm việc từ ngày thứ sáu 24-6-1966 theo giờ thường lệ.

MỘT TRẬN ĐẤU BÓNG TRÒN KỲ LẠ NHẤT CẦU THỦ CHỈ ĐỨNG NHÌN BÀNH mặc cho đối phương sút vào lưới

★ Vì lỗi lầm trọng tài, Ngôi Sao G.B. thua Hải quân với tỷ số... 2-13

SAIGON.— Chiều 23-6. trên sân Cộng Hòa đã diễn ra các trận Vô địch tuần thứ 10 giữa đi hạng đanh dự giữa Ngôi sao Gia Định Hải Quân và Thương Khẩu Nghĩa Quân Hiệc Mới.

Trận đấu đầu tiên, ở hiệp đầu Ngôi Sao Gia định thua đến 4 bàn trắng. Hiệp nhì bắt đầu Gia Định quyết gỡ gần quyết khôi đó sự cố gắng để đem lại một trường thương hồn giữa thế cục bế bắc Hải Quân 8 bàn Thành gỡ 2-4 cho Giadinh.

Lên tinh thần Gia Định đã ra bên phạm vi phạm 55 trong phòng Đạo một mình với tài ngôi rẽ nhân đến bành qua khỏi hai hậu vệ địch sát lại gỡ 3-4. Trong khi mọi người đều nghĩ chắc bành đã được đưa lên đã lại thì không biết trọng tài Nghĩa gật thổi nào lại thổi phạt cho ta lên, cắt phạt của trong tài đã 1 ông ngay cạnh cầu thủ Gia Định và cả cầu trường.

Không được giải thích rõ rệt, nhà đội đất Gia Định liền gọi tài cả cầu thủ vào và khiếu nại trọng tài không với ý gian xếp cho rằng người, đoàn Gia Định lại ra sân tiếp tục, không thông phải là tiếp tục gian đấu. Vì toàn thể vào nhà chỉ đứng đó nhìn bóng vẫn bắn đi mà thôi. Đã có thể trọng tài Nguyễn vì Đặc Ủy Viên Bóng tròn Quốc gia Nguyễn Thế Hiển đã cho biết rằng đã cho phép trọng tài Nghĩa tiếp tục cuộc đấu.

Trận thứ 2, Thương Khẩu chỉ thắng Nghĩa Quân Hiệc Mới 2-1.

Cho giải ngũ

sĩ quan Khóa 14 Thủ Đức và các khóa Cao đẳng QS

SAIGON.— Bộ Quốc Phòng vừa ra một thông cáo để ngày 23-6-66 cho hay các Sĩ quan trừ bị thuộc khóa 13 Thủ đức phục vụ đã thăng cấp Thiếu úy và cho cả đơn xin đều đã được giải ngũ vào tháng 3 năm 1966.

1 hàng cáo cho biết thêm là do nghị định số 0421Đ/PIND ngày 20 6-66 Bộ Quốc Phòng tiếp tục cho 756 Sĩ quan trừ bị quyền được khóa 14 Sĩ quan trừ bị Thủ Đức và các khóa Cao Đẳng Quân sự, được giải ngũ theo đơn xin. 56 Sĩ quan trừ bị được giải ngũ vào ngày 30-9-66 sau khi nghỉ phép có lương theo thể lệ hiện hành (mỗi năm quân vụ được hưởng 5 ngày phép cho tới đủ đa 3 tháng).

Cho mở thêm xưởng làm kim gút, kẹp giấy

—Thông cáo của Trung Tâm khuếch Trương kỹ nghệ : Hiện nay nhu cầu kim gút (épingles), kẹp giấy (trombone) và classeur gia tăng, và mức sản xuất hiện tại trong nước không đủ cung cấp cho thị trường.

Do đó, các kỹ nghệ gia sẵn sàng thiết lập xưởng chế tạo các loại sản phẩm nên trên, có thể nạp đơ ác đề Bộ Kinh Tế cứu xét. Xin lưu ý các kỹ nghệ gia phải tận dụng Viện Tuy Mỹ trong việc nhập cảng máy móc và nguyên liệu cho ngành hoạt động nầy.

Vụ bà Đức Lợi hối lộ bs Tuyên

định đến kỳ Đại Hình sau

Đức Lợi, nhà đoàn Lê thị Tuất, hiện vẫn bị giam về tội lường gạt nhiều số tiền của công quỹ về vụ

bà có vẻ ngoài ra bà Tuất cho biết 3 bà Nguyễn thị Mẹ Đỗ thị Nguyên và Trần thị Hiệp cùng thế đưa bà lo cho Bác sĩ Trần kim Tuyên Công biện với bà Tuyên sẽ tới lo thủ quyền thế, cả Nguyễn Quốc Thắng và Hoàng quang Chính công sở trong 15 tới đồng Lên và không gặt. Trong đó 7 bà cam vụ cho Bác sĩ Tuyên và bà Tuất bị giam cho đến được tự do tạm. Nhưng là ra đã được thêm 2 bà nữa bà Tuất cho biết vụ nầy được hoãn đến kỳ đại hình sau mới xử. Các bị can được tại ngoài có đông thế chân vẫn được cho tự do tạm.

Giặt mìn phá hoại bầu cử đặc công V.C. bị 18 th. tù

★ Vào quán nhậu rồi gần gối lên lầu làm trò mo bùn, 2 đã đăng bị 15 năm.

SAIGON.— Lý án Chung, bị bắt giam ngày 29-6-65 nó bị truy tố và trước tòa án quân sự sáng 23-6, có hội hành đồng phá rối cuộc tranh đua.

Theo cáo trang, bị can khai hoạt là ở trong tiểu đội đặc công VC tên là Hồa Thuận Vinh Binh. Nó có ở các đường VC. Bị can cho biết nhân bầu tuyển ở xóm chưa và xử đoạn mìn, nên đem 29-5-65 tổ đặc công gồm 7 đã chôn mìn nổ nặng 10k. trên lộ hàng tỉnh số 35.

Rồi sáng 30-5-65, bọn ấy gặt nổ mìn nơi đuổi 18 người cán binh cho đến chứng đã bắt cóc Hồ Đỗ Ngọ. Mì nó không đăng gây thiệt hại gì. Bị can chỉ nhận hết tội trang, tên vụ phá hoại và thêm tội 6.

SAIGON.— Trong phiên xử ngày 23-6-66, tòa đại hình xu thẩm đã tuyên phạt Nguyễn Đình Cốc 3 năm tù và Võ Văn Cá 18 tháng tù về tội trộm rồi trường hợp giả trang và đã tuyên bố tha bổng 2 bị can vì thiếu bằng tội phá hiệp đồng. Theo cuộc thẩm vấn thì các việc đã xảy ra cho vào : Nguyễn mới đến trong trên tháng 7-1965, hai bị can cùng bị Lê Ut (trai đào) đã đến một gái lang chơi nhà quán hàng của Tô Thị nhà Cho lên gọi cùng vào Giữa khi lên ăn uống. Cũng đến ngay vì gái đi theo lên lầu chủ quán bắt trói đã lấy mất tích cả cuộc vàng bằng hết nơi chồng phá quán là ai. Thấy có chỉ quả xác của Đỗ Văn giả, bà đã cho tuyên đến nhà trình nhà chức tích, thì bị đồng bọn giết lại Rồi cả bọn sau khi xô nhóng khóng trí tiền, bà cho rằng chủ quán mất đồng hồ vàng 4401 đã ở ngăn quầy bị ng. Đoàn cả bọn đông mất. Mới khi bà chủ quán đem vào trình nhà chức điều tra, cả bọn mới bị bắt. Ở đây nhân cùng ra tra trước tòa hai bị can đều khai vì quá chén nên mới có những hành động như vậy. 2 vụ chăng chủ quán đã hầu tòa cũng xác nhận lúc đó quán các bị can đã xác xua đuổi ra khỏi quán vì gây rối nhiều thêm Sau lời bước tội của công tố viên tòa đã tuyên phạt bị can như trên.

SAIGON.— Nguồn tin binh lính cho biết rằng Hồi 10 giờ ngày hôm qua Hồn Hoà ở Chợ Lớn tổ cáo cưu Trung ấy an ninh Nguyễn Vương trưởng đoàn của nhà nhà Nguyễn văn 48 và đã được tòa thương thẩm ngày 1-7-66 xử lại. Công nên biết vụ nầy, sau khi tòa thương thẩm tiếp tục xét thì vụ án bị chấm quyền đã đưa nội vụ ra tòa đại hình, cựu Trung đó Ng Vương đã thương 16 lên tha Phú án và được tha nay trường đưa nội vụ ra tòa không cáo tiếp bình xử lại vào ngày sáu tới.

Đang ngồi chơi trước nhà

Bị bắn liền 4 phát chết

GIAĐỊNH.— Bạ iết 22-6, đoạn Nguyễn văn (43) bị cán đến 4 viên 1539 khẩu 4 Liên gia 146 Ấp Bắc Ái 10 đường Phan văn Tri G.v Đinh, đang ngồi chơi trước nhà thì bị bắn liền 4 phát súng ở đầu đến vào cổ cuối cổ 12 đứa trong người ra bắt gặp 4 phát chết liền tại chỗ Cảnh sát đến nơi thì nhà mở cuộc điều tra truy tầm thủ phạm, thì hãi ng Tư được chủ nhà xác khám nghiệm. (SS)

TIN VẮN

— 4000 tấn bắp đã nuôi gà sắc thuộc chương trình Việp trợ Mỹ sẽ đến Saigon vào cuối tháng này. Bộ Canh Nông sẽ phân phối đến các chế chăn nuôi.

— TT. Chủ tịch Ủy Ban Hành Phủ Trung Ương đã ký nghị định 1035/ND/CN chiết lập 1 chế riêng cho cán bộ ngành Canh Nông, và ban bố nghị định kiểm soát chế ngoài Cán Bộ Cải Hoàn.

— Chuẩn Tướng Phạm Quốc Thuấn, Tư lệnh sư đoàn 5 bộ binh kiêm vì Sĩ quan trừ bị thuộc vừa gửi binh sĩ sư đoàn một bức thư kêu gọi toàn thể đoàn kết chống Cộng và không nên để cho một ai lợi dụng vào những phong trào tranh đấu chính trị.

Chọn mặt Sinh viên

Chiều qua 22-6 hồi 6giờ50, khi ông Viễn đang ngồi bàn xử việc nơi gần ấy in bao vợ chủ chiếm Lược Hòng tại tha soạn thì có một người lạ mặt bước vào. Người lạ mặt tiến gần lại ông Viễn rồi bắt nói ngắn mốc ở tới

Nguồn tin cho biết tại Nha Hỏa Xa có một hàn Chuyên vận có nhiệm vụ lãnh chở hàng hóa và khai quan thuế cho tư nhân, thường gọi là các cơ quan chủ, tư. Trong vấn đề lãnh lấp có đề tiếp giao cho nhà thầu đảm nhiệm việc chuyên chở hàng nếu có lợi cho Hỏa Xa. Do đó, Hỏa Xa, có kỷ một hợp đồng với Khiêm đã thỏa đồng với một số nhân viên trong bao chuyên vận của Hỏa Xa để gian lận ngân quỹ.

Vụ gian lận nầy phát giác nhờ vụ tố cáo của một nhân viên. Phủ Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương đã cử một Ủy Ban Liên Bộ điều tra vụ nầy và cuộc điều tra đã kết thúc đúng nhà thầu Nguyễn văn Khiêm đã :

– Khai tăng số lượng hàng hóa chuyên chở để lãnh thêm của Hỏa Xa 122.929đ.77.

– Khai giả mạo để gửi xử dụng xe cảo trục thuê của Hỏa Xa khiến bị thất thu 37.200đ.

— Hỏa Xa bị thất lợi một số tiền ước lượng độ hai triệu đồng số tiền nhiều hàng cho nhà thầu chuyên chở trong khi Hỏa xa có phương tiện chuyên chở hay có thể thuê xe của Bộ Canh nông.

– Bao Chuyên vận đã lấy hàng chậm trễ nên phải trả thuế lưu kho lâm hao tổn cho ngân quỹ 1.511.110đ

Nguồn tin trên cũng cho biết hai nhân viên của Hỏa Xa cùng bị truy tố trước pháp luật là Nguyễn văn Cho và Nguyễn Quốc Thanh. Một số nhân viên khác cũng đã bị trừng phạt theo kỷ luật. Người ta Thiếu tướng cũng đã cho biết rằng có thể có người khác bị truy tố nếu có việc chứng minh đã có tham ô gây thiệt hại cho ngân sách Quốc gia.

Biện pháp truy tố và trừng phạt, theo nguồn tin trên đã được quyết định tức khắc sau cuộc điều tra thay thế thủ trưởng và bắt trừ thêm những cán bộ Các chiến trình.

Bác sĩ trực

B.S. Nguyễn tấn Chức	87(cc) đường Phát Diệm	Saigon
BS. Nguyễn văn Nhung	228, Trịnh minh Thế (K.H.)	Saigon
Nhà B.S. Nguyễn-ngọc-Hạnh	58, đường Hiền Vương	Saigon

Tối thứ Bảy 25-6-1966 từ 19g 30 đến 6g sáng thứ Bảy Trưa thứ Bảy 25-6-66 từ 13g đến 14g30)

BS Lê-ngọc-Diệp	270, đại lộ Minh Mạng	Cholon
BS. Lê-văn-Triết	25 đường Phát Diệm	Cholon
BS. Trịnh ngọc Chuyên	398-B, Lê văn Duyệt (Hòa Hưng)	Saigon

tin cần biết

Ban tiếp liệu công tự chức đều được mua gạo g i rẻ

— Bộ Kinh Tế vừa cho biết ngoài chiếc phân bán gạo nói giá thấp tại các chương khám trong Đô Thành, biện đang tiếp tục các ban tiếp liệu của Ủy ban Đô thành, Bộ nghĩa vụ công như các cơ quan công, đã có thể liên lạc với các nhà phân gạo của Bí Kinh Tế, 59 Gia Long Saigon để mua gạo với giá thấp. Cần nhớ giá là 1 15đo (đơn) 1000đ 100kg.

Thì lấy bằng ghe máy và tải công

— Nha Thủy vận số 1 kỳ thi lấy bằng thì năng lái xe máy ghe bằng giang vào ngày 5-9-66 và những ngày kế tiếp tại Số Hàng Hà đường Đường công Trung Phú An Tây Gò Vấp. Thời hạn thi đăng đồng viên công sở đánh điện thăng cho các Tỉnh, Thành số quan biết kết quả lý lịch của các đương sự, sau đó sẽ xe chăm bằng trích lục hợp lệ mẫu số 2 cho các đương đồng viên công sở đánh điện thăng cho các Tỉnh, Thành số quan biết kết quả trước ngày 15 tháng 7 để quản định cho các ứng cử viên, sau đó sẽ xác nhận bằng chứng chỉ thường đụng.

Sinh Viên V.H. Thiện Chí mỗi nhiều lớp học tối

— Để giúp đỡ một số Học sinh không có đủ phương tiện đến học sau nầy, Nhóm Sinh Viên Văn Hóa Thiện Chí Đại Học Sư Phạm Saigon phối hợp với Tổng đoàn thanh Niên Tiến bộ Quốc tế chức một số lớp học văn buổi tối từ 19 giờ 30 đến 21 giờ 30 mỗi ngày tại trường Tiểu học Trương Minh Giảng đường Trương Minh Giảng Saigon. Ghi tên nhập học tại Trường Tiểu học Trương minh Giảng mỗi tối từ 19g-30 đến 21giờ30. Thời hạn nộp đơn : trước ngày 30-6-66. Ngày khai giảng : 1 tháng 7 năm 1966.

Về việc lập hồ sơ ứng cử Quốc Hội

— Bộ Nội Vụ vừa cho biết đã đề nghị với Bộ Tư Pháp và Bộ Quốc Phòng chỉ thị cho các cơ quan liên thích trực thuộc giúp đỡ hồ sơ thủ tục và xét cấp đề đăng các văn bản chứng thực cần thiết để hồ sơ ứng cử Dân biểu Quốc Hội Lập Hiến.

Các văn bản cần thiết đó là trích lục Tư pháp, lý lịch mẫu số 2 công chứng chỉ hợp lệ tính trong quân đội, đối với các cán công cử viên.

Trong trường hợp khẩn cấp bộ Nội vụ đã đề nghị đề các Tòa án có thể đánh điện thăng cho các Tỉnh, Thành số quan biết kết quả lý lịch của các đương sự, sau đó sẽ xác chứng bằng trích lục hợp lệ mẫu số 2 cho các đương đồng viên công sở đánh điện thăng cho các Tỉnh, Thành số quan biết kết quả trước ngày 15 tháng 7 để quản định cho các ứng cử viên, sau đó sẽ xác nhận bằng chứng chỉ thường đụng.

Giá xì-cút-tơ tăng thêm 30.000 một chiếc, ai không đủ tiền lấy, sẽ dược vay tiền của nhà bảng

Hỏi : Theo thông cáo trước đây mới đề giá 25đ0 xe Gắn máy để bán tự do cho dân chúng nhưng theo dự luận quốc chúng thì các nhà cấp phát đã đề giá 2đ0 để bán ngoài giao cho nhân viên bộ Tài chính, cho Cảnh sát, Công an v.v... cho lại 23đ0 bán ra ngoài 2đ. Xin Ông Tổng Ủy viên cho biết rõ vấn đề đó.

Đ : Viên đề ra nhằm mục đích tự do 25đ0 Trong đó T.T. sẽ lấn bài thêm nhằm các đơn xin mua xe và Bộ KT đều đồng ý cho các đại lý bán tự do 25đ0 Trong đó 23đ0 và 2đ0 Riêng về chợ đen khi xe cung chưa thỏa mãn nhu cầu thì chiến biện trong đó phải xây ra. Tuy nhiên bộ Kinh tế sẽ theo dõi và kiểm soát gắt gao để xử xe bán tự do đến thăng tay người cán bộ. Bộ Kinh tế sẽ cho bán xe gắn máy tự do trong một thời gian nữa thôi.

H : Những người đặt cọc tiền mua xe Lambretta, Vespa, xe hơi trước đây chưa tiền hiện được xe thay đổi hồi xuất. Hiện nay với thuế hình giá bắt đổi một chiếc xe Scooter tăng lên 30.000 đồng bộ có quyền xin rút lại tiền đặt cọc nguyên vẹn được không ?

Đ : Tôi không dự trù điều đó. Nhưng nếu những người đặt cọc tiền để mua xe với giá cả trước đây, bây giờ giá xe tăng lên không đủ tiền thì nên xin rút lại để nghiên cứu nếu có thể cao thiệp với ngân hàng VNTT.Cuộc bộ vay số tiền sẽ bắt đo để lấy xe, và bộ phận bán cho VNTT trong thời gian từ 3 đến 6 tháng chẳng hạn.

H : Xin ông TUV cho biết bao giờ thì những người mua xe không đủ tiền để mua, xe đã mua được đặt xe và thủ tục vay tiền cũng rất gấn gũi.

H : Bao giờ thì đó TUV cho phép ghi tên trở lại để mua xe Scooter.

Đ : Đang cho thông cáo Bộ kinh tế đã ra 1-8 tới đây sẽ cho phép ghi tên trở lại.

(SÔNG 24-6)

Chiến Quốc Tế Tỉnh

ĐỊNH LẠI GIỚI GIỚI NGHIỆM TẠI QUI NHƠN

QUI NHƠN.— Quân tiền Qui Nhơn đưa ra thông cáo cho biết kể từ ngày 23-6 giờ giới nghiêm tại Qui Nhơn được ấn định từ 20 giờ đến 5 giờ sáng, cho đến khi có lệnh mới. Theo thông cáo trên, sau hai ngày giới nghiêm 24 giờ, nhà cầm quyền đã bắt được một số người lâm tay cai chợ Việt Cộng Hiện quy tích hoạt tại Qui Nhơn đã trở lại bình thường. (VTX)

TRÁ NỢ XONG, SAI CON ĐI CƯỚP LẤY

SAIGON.— Tối 22-6, cô Nguyễn thị M (26 tuổi ở đường Công Hòa số 5 Gò Vấp) và Võ K'Ec (Khán) đến số tiền nợ 5000đ chưng trên đường vệ bị D (24) con đạp S) và L (20) chặn đường cướp mất số bạc nầy. Sáng 23-6 hai bị con Ô S và L đã bị giết tha. Người Cảnh sát cho khám phá ra con nhỏ Ô. S là một 3 thôn đã mất đem hàng xong. (SS)

BẮT MỘT, LÔI RA HAI Đ BUÔN LẬU RƯỢU

SAIGON.— Chiều 22-6 cảnh sát khám xét nhà số B. 8 đường Trần quang Khải (Tân Định) bắt gặp 25 chai rượu mạnh ngoại quốc lậu thuế. Do sự tố giác của bà B. nhà chủ khách khám phát thêm 1 chai nhà khác 2 Xôm Chiếu lịch thu 900 chai rượu ngoại quốc lậu thuế. (CC)

VÁO NHÀ BỐP CỔ ĐOẠT TIỀN, NỮ TRANG

GIA ĐỊNH.— 8 giờ tối 22-6 bà Trần thị V. (26 tuổi có chồng ngoại quốc ở đường Bạch Đằng Gia Định) trung lúc chồng đi vắng đang ngồi trong nhà, bị 1 tên cướp xông vào đòng đao uy hiếp bắt có đoạt số tiền 1.000đ, và rọi đây chuyển, lấy thoát Dọc có khẩu súng lục đề trong chồng bà V. đã trên bão tên cướp không đạng đến. (S.S)

TĂNG TỰ VỢ NGƯỜI, BỊ CHÍM

BIÊN HÒA.— 11g45 trưa 22-6 Ô. Huỳnh C.H. (45 tuổi bán ngũ ở cho Ông Lành Saigon) lên xe Tân An Long Thành mua trái cây về bán lại bỗng chốc quên biết đường tiến bạc quyền rồi bà H. (29) bị ông chồng bà bắt gặp quá tăng nhiều cao chép cả bài. Ô. H. đang cây đã rên bị thương ở tay và vai bắt sống. (PV)

DU ĐĂNG ĂN THUA BỦ VỚI... DU SÚNG

BIÊN HÒA — 8 giờ 30 đêm 21-6. hai toán du đăng tiêu phá vì tranh ăn và giành nghề thu sao đã đã đùng đao gây choáng nhau tại bỏi ở gần xóm Đốc Sãi cho Biên Hòa. Kết quả có nhiều cây bị cắt, vội tranh đường đã bị thương nặng nhẹ nhiều nơi. (PV)

KỲ GIÁ NGOÀI QUẦN CỨ CƯỚP ĐỒNG HỒ

SAIGON.— 3 giờ chiều 22-6, kỳ giá G.V.G. ngụ tại Lô quán Caravelle, đang đi trên bến Bạch Đằng bị tên chân cướp chiếc đồng hồ Omega tiền thuế. (SS)

CƯỚP GIẬT BỊ BẮN CHẾT

SAIGON.— 12 giờ trưa 21-6, 1 thiếu phụ đang đi trên đường Bùi Viện bị thanh niên tên Nguyễn văn H. (25 tuổi) chân lại, giữ lấy đạn uy hiếp đề cướp cái xách tay trong đựng chiếc tiền học sổ và 1 chiếc nhẫn vàng 1 chỉ, thiếu phụ mới đưa lên chân viên Cảnh sát trực ở trong bố sống. H. toan lấng lựu đạn lại thì bị trúng đạn ngã quỵ và tắt thở trên đường đến bệnh viện. (CC)

6 TIỀU YÊU CƯỚP TRONG HỘI CHỢ

BỒ THÀNH.— 5 giờ chiều 22-6, bà Nguyễn thị T.C. (31 tuổi) và đang Bồi Phương N. (chủ ở đường Vũ Tánh) đang dưng trước cửa rạp xiếc Hội chợ Tổ thiếu tại công viên Tao Đàn Nguyễn Du thì bị một bọn 6 tiểu yêu cướp đây chuyển bà T. và cả bọn tiểu đều bị chính sát hết. (SS)

CỨ TƯỜNG BỐ !

BIÊN HÒA.— 9 giờ đêm 21-6, cô Đặng thị L. (20 tuổi buôn bán ngụ ở Tam Hiệp Biên Hòa) gánh hàng tổ chợ Tân Mai về chả vào đến một quảng vắng bị 2 thanh niên chặn chọc ghẹo và tàn bạo. Cô nhận chồng thì bị chặng bành khung. Cô liền đùng đơn gánh vẫng cho mấy cậu vai cây khiến chúng bỏ đến lối mất. (PV)

**MẸ CÓ CHỒNG MỚI, BỎ

Chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG

Cố Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

Tòa soạn : 75, VÕ-TÁNH - SÀI-GÒN - Điện thoại : 25.977

Năm thứ 3 Số 667 – 8 trang 4 đồng

Ngày Thứ Bảy 25-6-1965 (Ngày 7 tháng 5 Bính-Ngọ)

Ảnh hưởng của biện pháp Tài chánh Kinh tế mới ĐỐI VỚI NGÀNH CÔNG KỸ NGHỆ

Bài của PHÙNG VĂN QUÝ

Ngày 18-6-66 vừa qua Chánh phủ đã ban hành một loạt biện pháp nhằm chặn đứng nạn lạm phát

Quan trọng nhất là Sắc luật số 009/SLU ấn định lại hối xuất chính thức của đồng bạc VN trước là 35đ một Mỹ Kim nay là 80đ. Kế tiếp là Sắc luật số 00/SLU thiết lập Đảm Phụ và Trợ cấp Công Cụ Kinh Tế 58 đồng bạc VN mỗi Mỹ kim trên các nghiệp vụ chuyển ngân tài chánh thương mại từ ngoại ra ngoại quốc và từ ngoại quốc vào VN. Rồi đến Sắc luật số 003/SLU, thiết lập sắc thuế Bình Giá Hối Đoái 58 đồng bạc VN mỗi Mỹ Kim trên các hàng hóa nhập khẩu thuộc các giấy phép nhập cảng được Ngân Hàng Quốc Gia kiểm nhận trước ngày 18-6-66, nhưng tờ khai xuất khẩu đã tiêu thụ chưa đăng ký và thanh toán trước ngày 18-6-66.

Trong phạm vi bài này, chúng tôi không đề cập đến nguồn gốc của nạn lạm phát. Chúng tôi cũng không đề cập quyết đoán biện pháp chống lạm phát của Chánh Phủ có hiệu quả nhiều hay ít so với các biện pháp khác.

Trước sự việc đã rồi, đứng trên cương vị của một người làm công kỹ nghệ, nhìn thẳng vào thực tại, chúng tôi chỉ rằng nhận xét, phân tách, tìm hiểu ảnh hưởng trực tiếp và gián tiếp của những biện pháp quyết liệt vừa ban hành đối với hoạt động công Kỹ nghệ mà thôi.

Chiếu 3 Sắc luật nêu trên, Sắc luật nọ bổ túc cho Sắc luật kia, thì đối với công kỹ nghệ, mỗi Mỹ kim nhập cảng máy móc dụng cụ trang bị và nguyên liệu, nay phải trả 118đ (80đ — 38đ — hay 35đ — 25đ — 58đ cũng vậy) hoặc hơn nữa, tùy theo nhập cảng bằng ngoại tệ Viện Trợ Mỹ hay bằng Ngoại Tệ Sở hữu VN, có trường hợp nhẹ hơn dự liệu nơi điều 3 của Sắc Luật số 009/SLU đành một ăn hoặc quân 28đ mỗi Mỹ kim chonhững hàng hóa nhập khẩu mà tờ khai xuất khẩu đã tiêu thụ đã được đăng ký và thanh toán từ 19-6-66 đến 4-7-66 (có thể gia hạn tới 19-7-66). Nhưng trong thực tế, trường hợp nay là trường hợp của những hàng hóa đã cập bến hiện lâm nghẹt Thương Cảng những hàng hóa tiêu thụ mà Bộ Kinh Tế đã nhiều lần hối thúc nhà nhập cảng lấy ra để khai thông Thương Cảng chứ không phải nguyên liệu hoặc máy móc trang bị mà công kỹ nghệ mới mất trông chờ cả mấy tháng nay để điều hòa và tăng gia sản xuất bù đắp ứng nhu cầu tiêu thụ gia tăng một cách mãnh liệt.

Cũng rắn hơn những lần thiết lập các sắc thuế Đảm Phụ Quốc phòng và Khuếch Trương Kinh Tế (517), Phân Xuất Bình Giá và thay đổi quan thuế biểu trước đây chỉ áp dụng kể từ ngày ban hành luật, lần này thuế Bình Giá Hối Đoái 58đ mỗi Mỹ kim lại có hiệu lực hồi tố đánh cả vào những hàng hóa thuộc những giấy phép nhập cảng cấp phát từ mấy tháng trước, trước cả ngày ông Tổng Ủy Kinh Tế Tài Chánh trở lại chức vụ hồi tháng 2-1966.

Cũng rắn như vậy, có lẽ thâm ý của Tổng Bộ Tài Chính Kinh Tế là để tránh những khiếu nại đã tạo nên luồng dư luận xôi nổi hồi tháng giá vừa rồi. Có bạn kỹ nghệ gia đã xô loạt biện pháp mới này như một lưới đánh cá) mẻ lưới này qui trọn cá lớn cá nhỏ đủ loại, không sót một con cá nào. Có bạn khác lại mơ màng đến chuyện có thể tranh chấp với Quốc gia Ngân hàng buộc phải thi hành khế ước bảo hoàn đã ký kết lúc mới tin dụng thư. Nhưng đó chỉ là ảo tưởng, vì Sắc Bình Giá Hối Đoái chỉ là một sắc thuế, không liên hệ gì đến Hối xuất của đồng bạc VN ghi trong khế ước mà Ngân hàng Quốc gia VN vẫn tôn trọng...

Sự thay đổi đột ngột này sẽ ảnh hưởng như thế nào đến số vốn, đến tài trợ, sẽ ảnh hưởng như thế nào đến những dự án khuếch trương đang thực hiện dở dang đến hoạt động hiện tại và tương lai của công kỹ nghệ?

Ảnh hưởng đến số vốn

Trước hết hãy nói đến vốn đầu tư. Đối với người không kinh doanh, có tiền chỉ dành dụm để đó, thì mỗi lần tiền tệ sụt giá thì mỗi lần tiền tiết kiệm cũng sụt giá theo vô phương cứu vãn. Nhưng đối với người công kỹ nghệ đem vốn ra kinh doanh không nhất thiết như vậy. Trong thực tế, người công kỹ nghệ không thể hoạt động chỉ với khả năng tài chánh của riêng mình, mà phải dựa vào nhiều nguồn tài trợ khác. Nhiều lắm là vốn riêng bỏ ra đầu tư chỉ đủ để lập cơ xưởng, trang bị máy móc, và mua một phần nào nguyên liệu hoạt động lúc đầu, còn vốn luân chuyển cần thiết để duy trì mà có. Chính nhờ ở điểm này, mà sự sụt giá của tiền tệ quốc gia bớt ảnh hưởng quy hại đến số vốn, vì vốn đã dồi thành cơ xưởng, máy móc, nguyên liệu và hàng chế tạo, tiền tệ sụt giá thì, bù lại, trị giá cơ xưởng, máy móc, nguyên liệu tồn trữ cũng theo đà mà lên.

Ảnh hưởng đối với tài trợ

Cũng như đối với vốn đầu tư, sự sụt giá của tiền tệ không mấy ảnh hưởng đến khả năng tài trợ hậu thuẫn cho người công kỹ nghệ. Tiền tệ sụt giá là một yếu tố hoàn toàn khách quan, do đó sự tin nhiệm của các nguồn tài trợ đối với công kỹ nghệ gia không theo sự sụt giá của tiền tệ mà sút giảm. Vẫn mật tính thần tin tưởng của người công kỹ nghệ đối với nguồn tài trợ vẫn nguyên vẹn, về phương diện vật chất, các bảo đảm cho tài trợ cũng được dịch giá lại theo trị giá mới của tiền tệ. Hơn nữa, nguồn tài trợ đối khi còn phải cố gắng thêm để công kỹ nghệ gia tiếp tục kinh doanh, giúp họ thêm phương tiện hoàn trả đúng hạn kỳ. Có ngại chăng là e ngại không nguồn tài trợ sẽ không còn đủ dồi dào để giải tỏa theo mức độ cần thiết của nhu cầu mới do sự sụt giá tiền tệ gây ra. Nhưng chúng tôi tin chắc rằng song song với biện pháp vừa ban hành, Chánh phủ sẽ có một chính sách nâng đỡ tích cực ngành sản xuất và nguồn sản xuất là một chiến sĩ kinh tế tăng giả sản xuất là một biện pháp hữu hiệu nhất để chống nạn lạm phát.

Ảnh hưởng đối với chương trình khuếch trương đang thực hiện dở dang

Khi dự tính khuếch trương, cũng như khi thành lập xí nghiệp, người công kỹ nghệ tất nhiên phải đặt kế hoạch chi tiết trong đó có phân nghiên cứu tổ vốn cần thiết để hoạt động, dự trù các kinh phí về xây cất cơ xưởng, trang bị máy móc, Kế hoạch đó rồi, trong khi chờ đợi máy móc, thì giá bạc sụt, máy móc bỗng nhiên tăng thêm một thành hai, hủy bỏ khế ước không được vì một phần tiền đã trả rồi, trong trường hợp này, người công kỹ nghệ kiếm đâu ra vốn để trả thêm cho máy móc? Vấn đề tuy khó, nhưng không phải là không thể giải quyết được, vì nhưng lý do tài trợ vừa trình bày ở trên. Và chăng, theo Thông Cáo số 171/BKT/VP/TUV ngày 18-6-66 thì Bộ Kinh tế đã có thỏa hiệp với Ngân hàng Quốc gia, cấp một ngân khoản 400 Triệu đồng cho Trung tâm Khuếch trương Kỹ nghệ dùng trong việc cấp tín dụng trung hạn để tài trợ các dụng cụ trang bị đang nhập cảng nhằm giúp công kỹ nghệ gia tiếp tục theo đuổi chương trình xây dựng kỹ nghệ VN. Ngân khoản tuy quan trọng, nhưng so với tầm quan trọng của các dự án đang thực hiện tất nhiên chưa đủ. Chánh phủ sẽ ở đề đặt là muốn tránh sự lạm dụng, và đồng thời cũng muốn cho công kỹ nghệ gia làm hết sức mình trước khi nghĩ đến tài trợ.

Ảnh hưởng đối với hoạt động hiện tại và tương lai

Vốn tuy có phần nào suy suyển, tài trợ tuy có phần nào khó khăn hơn, nhưng vì sự sụt giá đồng bạc là một gánh nặng chung cho toàn dân mà mọi giới đều có bổn phận chia sẻ sốt thì người công kỹ nghệ không thể vì lý do gì mà trốn tránh nhiệm vụ mình trong công cuộc cứu vãn tiền tệ quốc gia. Mặc khác, việc tiếp liệu tương đối sẽ dễ dàng hơn vấn đề nhân công cũng sẽ bớt quy cần hơn nhờ ở lương bổng được cải thiện và chương trình khuếch trương vẫn có phương tiện thực hiện, lẽ tự nhiên là trong những điều kiện cam go hơn trước. Chỉ còn một vấn đề phải giải quyết mà phải giải quyết cấp bách, ấy là vấn đề điều chỉnh lại giá hàng sản xuất cách nào để duy trì được hoạt động của xí nghiệp.

Đành rằng, khi đồng bảo sự giá, mỗi xí nghiệp đều có tồn kho một số hàng đã chế tạo và một số nguyên liệu mua giá cũ. Nói là giá cũ, nhưng trong thực tế, vì gặp nhiều trở ngại trong việc tiếp liệu, nên một phần lớn nguyên liệu đã phải mua với giá thị trường tự do. Nếu đem số nguyên liệu này tiếp tục chế tạo, và nếu đem số hàng tồn kho ra bán với giá cũ, thì với tiền thâu vào, có lẽ chỉ còn đủ để mua nguyên liệu và sản xuất phần nửa số hàng đã bán ra. Ấy là chưa nói đến việc sản xuất hàng mới phải gánh chịu tổn phí mới nặng hơn trước. Ngược lại, nếu áp dụng ngay giá biểu mới, cần cứ trên giá mua nguyên liệu mới, tổn phí sản xuất mới, thì lại sợ vi phạm luật lệ về kinh tế. Mà cũng chưa chắc gì giá biểu mới sẽ được thị trường tiêu thụ dễ dàng chấp thuận trong một tương lai gần. Nhất là đối với những công cuộc làm ăn có khó khăn dài hạn, kể kết với các cơ quan Chánh phủ. Giữa hai thái cực người công kỹ nghệ rồi sẽ phải áp dụng đến biện pháp dung hòa, mới hạn chế được nguy hại của ảnh hưởng đến số vốn và mới hy vọng duy trì được hoạt động để góp phần vào việc xây dựng kinh tế quốc gia. Có lẽ Chính quyền cũng đã thông cảm nỗi bàn khoăn thắc mắc chánh đáng của giới công kỹ nghệ nên trong cuộc tiếp xúc vừa qua 20-6-66 tại Phòng Thương Mại, ông Tổng ủy Kinh tế Tài chánh đã cho biết rằng Chánh phủ sẽ không đặt vấn đề kiểm soát giá cả gạo như trước mà sẽ cố làm cho mua bán tự do, tránh cho thị trường khỏi vào trạng thái nghẽn hàng giả tạo, và đồng thời chấn động vì hưởng giá tăng của vật giá sau mỗi lần tiền tệ chuyển mình.

Người công kỹ nghệ chân chính không bao giờ mong có dịp đầu cơ để thủ lợi một cách bất hợp pháp. Người công kỹ nghệ chân chính chỉ mong điều hòa và phát triển được hoạt động của mình trong những điều kiện bình thường để tăng phần sản xuất, góp vào sự phồn thịnh chung của quốc gia. Trước hiện tình người công kỹ nghệ chân chính làm tròn bổn phận mình cần phải được Chính Quyền tích cực nâng đỡ để có thể vững lòng tiếp tục hoạt động nỗ lực sản xuất hầu ổn định thị trường và do đó ổn định đời sống kinh tế quốc gia.

BIỆN PHÁP THỨ HAI

HỐI XUẤT ĐỒNG BẠC VIỆT-NAM

Bài của NGUYỄN CAO HÁCH

Xét tổng quát, việc sửa lại hối xuất bạc VN với đồng dollar là một biện pháp để xác nhận một sự đáng tiếc đã xảy ra khoảng một năm trước đây.

Đáng tiếc đã là thời thế đã bắt buộc ta phải nhìn hối xuất 118 đối với dollar đó. Đứng về phương diện quân đội đồng minh, họ sang đây hy sinh của cải và xương máu thì họ hưởng một chút xíu đặc ân của dân tộc Việt Nam, thiết tưởng không có gì là quá đáng. Nhưng một chút xíu đó đối với dân Việt Nam thì lại có nghĩa khắc hẳn và đã gây nhiều ảnh hưởng sâu xa.

Lý do mà người ta chính thức đưa ra hồi đó để bào chữa sự công nhận hối xuất 118 là nó giết chợ đen. Chợ đen trên mức 100.1 một dollar, nay ta nâng hối xuất chính thức lên mức đó, nghĩa là chính thức hóa chợ đen nữa, vì chợ đen đã hợp pháp rồi.

Thời cuộc đã trả lời : Hối xuất chính thức lên 118 hối xuất chợ đen biện nay lên 218.

Ảnh hưởng thứ nhất của nó mà ai cũng thấy là vật giá đã tăng rất mau. Sự thực đã chứng tỏ rằng giá cả trên thị trường không hàng cứ vào hối xuất 60đ, vẫn giữ cho các sự vụ nhập cảng, nhưng lại hàng cứ vào hối xuất 118, mặc dầu giới nhập cảng không phải trả dollar hối xuất đó.

Ảnh hưởng thứ hai ai cũng đã nhận thấy là số tiền lưu hành đã tăng rất mau. Nếu ta thì dụ 200.000 quân đội Mỹ, mỗi người tiêu 40 dollar mỗi tháng. Nếu ta nhờ là Chính Phủ mua dollar giá 118 và bán nó với giá 73, thì số bạc giấy in thêm ra hàng năm, riêng về khoản này là như sau :

200.000x40x12 (118—73) = 4.320 triệu.

Nếu ta thì dụ tốc độ lưu hành tiền tệ là 3 thì số tiền đó thành :

4.320 x : 12.960 triệu.

Nếu ta thì dụ thừa số nhân đối với lợi tức là 3 thì số lợi tức phụ thuộc thành gần 40 tỷ. Đó là một số lợi tức hơn 10 toàn tiền tệ. Số cung cấp trên thị trường không tăng. Số tiền giấy bỗng tăng gấp bội, thì nhiên vật giá phải tăng vào vèo.

Phải chăng việc chính thức tăng hối xuất lên 118 hiện nay chỉ là một phương pháp để hợp thức hóa một sự đã rồi trong lịch sử nghĩa là ta không cần phải lo lắng gì, vì đó chỉ là một câu chuyện đã xảng ?

Chưng tôi không tin như thế. Vì trước kia nghĩa là khi chưa tăng hối xuất lên 118 thì thuế đoan tính trên cần bản hối xuất 35 rồi thêm số thu 5/7 và các khinh thức thuế gián thâu khác.

Thị dụ một vấn phẩm nhập cảng giá 10 dollars và thuế đoan 60% mà thuế gián thâu phụ thuộc là 50% thì ta tính ết qua sau đây :

$$(35 \times 10) + (35 \times 10 \times \frac{60}{100}) + (35 \times 10 \times 5/7) = 810$$

cộng với 810 $\times \frac{50}{100} = 1.215đ.$

Theo hối xuất mới 118, và bỏ thuế 5/7, và tính thêm thứ thuế gián thâu khác.

$$(118 \times 10) + (80 \times 10 \times \frac{60}{100})$$

$$1180 + 480 = 1.560đ$$

cộng với 15.60×50 thành 2.340đ

Xin nhắn mạnh rằng những con số trên đây chỉ có giá trị tượng trưng. Tôi làm tính với tất cả sự dè dặt thường lệ vì tôi đã gặp một vài người chuyên môn khai quan thuế để lấy hàng nhập cảng ra khỏi kho của thương cảng Saigon, nhưng các người chuyên môn đó đã trả lời chưa có chỉ thị rõ ràng về lối áp dụng hối xuất mới. Vậy ta có thể tạm ước lượng là vật giá sẽ tăng

Không cần xét vấn đề theo khía cạnh lạm phát, mà tôi đã trình bày khi bàn tới biện pháp thứ nhất, xin nhắn mạnh rằng hệ thống thuế khóa V.N hiện nay chắc chắn là duy nhất trên thế giới. Duy nhất vì nó hoàn toàn bằng cứ vào thuế gián thâu, là một thứ thuế nhiều khi bất công, mù quáng. Nhiều khi người nghèo chịu nặng hơn người giàu. Trong thuế gián thâu đó ta lại trông cậy một phần lớn vào thuế nhập cảng đồ viện trợ thương mại.

Ngày nào bão chín và Đài Phát thanh cũng nhắc đi nhắc lại là Chính phủ Hoa Kỳ đang tìm cách điều đình. Nếu điều đình xong, chắc chắn là chương trình viện trợ thương mại hòa phải thay đổi. Nó thay đổi theo chiều hướng nào, tùy Quốc Hội ở Hoa Thịnh Đốn định đoạt. Nói lấy nhiều cũng đủ chứng tỏ là hệ thống thuế khóa của ta khác gì là một lâu đài trên bãi cát ?

Hơn nữa, riêng trong nội bộ Việt Nam, việc tăng mãi thuế nhập cảng sẽ đưa tới đâu ? Biết bao nhiêu nhà cầm quyền đã công khai tuyên bố là rất nhiều nhà nhập cảng người Việt chỉ là trung gian giữ môn bài hộ các Hoa thương. Mỗi lần tăng thuế, đi nhiên hàng cũ sẽ bán theo giá mới, nghĩa là ta chính thức cho phép các Hoa thương muốn tăng giá

Sàigon hiện nay gần 20 ngân hàng, phần lớn là của người ngoại quốc.

Ngân hàng nào cũng lấy hoạt động xuất nhập cảng là mục tiêu chính. Không có tín dụng ngân hàng, ai dù vốn luân chuyển để cứ tích trữ và đầu cơ mãi mãi.

Xin nhắn mạnh : đây là vấn đề bỏ tiền tích trữ. Và các thương gia nhiều kinh nghiệm đã biết rằng một khi đã vào vòng tăng thuế vì thiếu tiền tiêu, hắc chẩn bước nọ đưa tới bước kia và giá hàng cứ lên mãi mãi. Vậy tích trữ càng lâu càng có lãi nhiều.

Nhưng tích trữ có hai phí tổn : lãi trả ngân hàng để vay vốn luân chuyển và chi phí trong kho tích trữ. Rất có thể là đề kho cho quân đội Hoa Kỳ thuê còn được nhiều lời hơn.

Vậy nếu ước lượng vào khoảng 3 tháng thì tăng giá một lượt thì cũng chỉ tích trữ 3 tháng là vừa

Chẳng ta tới tình trạng gì ? Phương ngôn Việt Nam thường nói «nước chảy chỗ trũng» của ta nhà giàu. Chế độ hiện nay vô tình giúp cho các phương ngôn đó càng ngày càng đúng hơn.

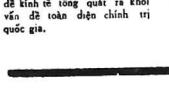
Nếu làm trăm trong hơn một thứ thăng bằng kinh khủng trong xã hội và trong tinh thần người Việt. Trong Xã Hội vì của cải tụ hợp trong tay một thiểu số, phần lớn là ngoại kiều, để chi phối nhịp sống của đại chúng trong tâm khảm vì nó đưa tới tình trạng chán nản mất hết tin tưởng và không ai có sáng kiến gì nữa :

E rằng chúng tôi đã gây cảm tưởng bi quan thái quá. Để trở lại thực tế, xin đề nghị : lập một Uỷ ban Chuyên môn nghiên cứu về vấn đề hối xuất. Không nên tách rời hối xuất ra khỏi vấn đề kinh tế tổng quát.

Cũng không nên tách rời vấn đề kinh tế tổng quát ra khỏi vấn đề toàn diện chính trị quốc gia.

Điểm quan trọng hơn nữa là thuyết trình với các cơ quan ngoại viện để hiểu rõ tình hình Việt Nam hơn mà gia tăng nỗ lực tới mức độ cần thiết.

NGUYỄN-CAO-HÁCH



Còn khuya !

Luật đã định một chiều cần thận,
Mà người ta mỗi bận đi về,
Hai chiều cứ phóng văng-tê,
Cảnh bình dương ngó «6 kê», cười trừ.
Mũi tên chỉ như coi « hồng» có,
Cứ một chiều thêm khó khăn nhau.
Ngược chiều tuy thế lại mau,
Cảm thông, kẻ trước người sau sắp hàng
Lại có lực chàng nâng đỡ đớn,
Dù ngược chiều cứ phớn-phơ chơi
Hai hàng xe máy khơi-khơi
Ô tô có nước kêu trời, trời cao !
Giờ Luật-lệ đồng bào co rần,
Thế mới mong thỏa mãn bà con.
Chứ còn nguyên-tắc cho «ngon»
Xem ra sự ấy vẫn còn là «khuya».

TRUNG NGUYÊN TỬ

TRUNG CỘNG DƯỚI MẮT NGƯỜI MỸ

ĐẶNG-TÂM – NGUYỄN-LƯU tóm lược

(Tiếp theo)

1956 - Nổi loạn Tây Tạng và tranh chấp biên giới

Sự thay đổi trong tâm hoạt động của Nga sô được ra vẻ rõ rệt cách tam thời và đã được hoàn mãn một tháng sau đó tại Hội Nghị Cộng Đảng Liên quốc lần thứ 21. Trong Hội Nghị này, Khruschev đã lên tiếng để cập đến Nehru và chính phủ của ông qua vấn đề hoàn thành xương đức đập Bhilai trong khi Mukhidinov lại gọi đảng CS là «những lực lượng tiến bộ của Ấn Độ» và coi những lực lượng đó như là một lực lượng thứ 2 đối với những thực hiện kinh tế và ngoại giao của Ấn Độ. Ngoài ra, Mukhidinov cũng tán tưởng «chánh sách hòa bình của quốc gia chánh thì lại phương Đông. Thủ Tướng Jawaharlal Nehru. Tháng Giêng năm 1957, Đảng CS Nga Sô có vẻ đã quyết định tách xa khỏi vị lãnh tụ tiêu tư sản quốc gia của Ấn Độ, bắt kể đến hậu quả ở Kerala. Quyết định này tỉ lệu sau đó đã được phản ánh trong thái độ của Nga sô đối với Tan Đế Li trong vụ nổi loạn Tây Tạng và vụ tranh chấp biên giới Hoa Ấn. Có thể là đường lối mềm dẻo của Mạc tư Khoa đối với Nehru liên quan đến quyết định của Hội nghị Nagpur của Đảng quốc Đại Ấn hồi Tháng giêng, khi phe Tả của Đảng được Nehru hậu thuẫn, đây một quyết định ủng hộ vấn đề cải cách điền địa. Tuy nhiên cũng có thể là quyết định ngưng gây áp lực với Nehru liên quan phần nào đến quyết định của Đảng CS Nga Sô hiện nay, là theo đuổi «sáo rỗi chiến lược» « Sống chung Hòa bình» chống lại Thế giới Tây phương.

Quyết định to rát này đã được biểu lộ một cách cụ thể trước hết qua cuộc viếng thăm Hoa Kỳ của MIKOYAN hồi đầu tháng giêng năm 1959 và sau đó, qua việc KHRUSHCHEV tuyên đọc tại hội nghị Cộng đảng lần thứ 21 một luận thuyết cho rằng, chiến tranh không không không phải là không thể tránh được, mà còn có thể bị loại trừ khỏi đời sống xã hội trong khi chủ nghĩa tư bản tồn tại.

Năm 1959, lần đầu tiên, Điện vô CS Ấn bị ảnh hưởng nặng nề vì những mâu thuẫn càng ngày càng gia tăng giữa thái độ của Nga Sô và Trung cộng đối với Thế giới dể quốc và đối với giới lãnh đạo tiêu tư sản quốc gia của các nước kém mở mang và quan điểm của họ về những phương tiện thích ứng nhất của CS để chiếm đoạt chính quyền. Sự chia rẽ giữa 2 đảng Cộng Sản Nga Hoa càng ngày càng trở nên to tát một phần vì hậu quả của những biến cố trong đó không đảng nào có thể kiểm soát nổi, chẳng hạn như cuộc nổi loạn tại Tây Tạng, quyết định của Nehru tăng xuất chính phủ CS ra khỏi Kerala, quyết định của Hoa Thịnh Đốn mời Khruschev viếng thăm Hoa Kỳ. Tuy nhiên, tất cả đều là những sự chuyển biến có ý thức của Đảng CS Nga sô và phía Hồng và Tả. Vào mùa thu năm 1959, Khruschev không những công khai tỏ thái độ Trung lập trong vụ tranh chấp biên giới Ấn Hoa (khiến cho Bắc Kinh vô cùng tức tối) mà còn thừa nhận, sau cuộc viếng thăm Hoa Kỳ, đường lối mềm dẻo nhất đối với Tây phương. Điều mà từ trước tới nay chưa bao giờ được ông đề xướng công khai, trong khi Bắc kinh liên tiếp kêu ca gọi gao chống thái độ hịp bợm của Tây Phương, trái với chính sách của Nga Sô. Trong khi đó, đảng CS Ấn một lần nữa lại tự thấy bị xâu xé bởi những ảnh hưởng trái ngược từ Mạc tư Khoa và Bắc Kinh, bất nguồn từ những quyền lợi dị đồng của chánh sách đối ngoại của 2 cường quốc CS. Những ảnh hưởng đối nghịch nay không điều tiên như hồi năm 1948 khiến những «khuynh tả trẻ ngược» của cuộc cách mạng vô trang (cuộc nổi loạn Tây Tạng xảy ra vào ngày 25 tháng 3 và lần thứ 2 vào đầu tháng Tư, Mạc tư Khoa đã nhắc lại trong những bài bình luận trên đài phát thanh về lời tuyên bố của Bắc Kinh cho rằng miền Kalimpong & Tây Bắc Bengale đã được sử dụng làm một căn cứ cho quân phiến loạn Tây Tạng bắt kể đến lời cải chính của Nehru.

(Còn nữa)

Tôn giáo - Chính trị

Hơn bao giờ hết, vẫn đề Tôn giáo, chính trị, được siêu lên ở báo chí, ở đài phát thanh trong những cuộc hội thảo, trong những cuộc tranh chấp. Và tôn giáo là tôn giáo, chính trị là chính trị, hai lãnh vực độc lập, hoàn toàn riêng biệt, không còn-ai phủ nhận.

● Tôn giáo thì dạy con người tu thân khắc kỷ, diệt trừ dục vọng, kiềm chế ham mê, làm lành lánh dữ từ bi hỉ xả với mọi người, không làm cho ai điều mà mình không muốn ai làm cho mình.

Còn chính trị thì muôn ngà muôn mặt, và trên thực tế, trước hiện tình đất nước, chính trị chỉ là một đường lối đấu tranh với những thủ đoạn, mưu mô, mánh khoé để thỏa mãn dục vọng ham danh cầu lợi, tranh chức, đoạt quyền. Và để thực hiện tham vọng ấy, có những phương tiện xấu hèn cũng được áp dụng người làm chính trị không từ nan. Vì thế, vẫn đề được đặt ra : «Tại sao nhà tu hành không được làm chính trị».

Người tu hành làm chính trị mâu thuẫn với chính mình : nhà tu hành chủ trương diệt dục vọng, không màng danh lợi, phải từ bỏ bác ái, phải thành thực yêu thương mọi người, không thù hằn, không giả dối khi người tu hành làm chính trị thì mặc nhiên đã ý khai đời sống lý tưởng ấy, để ra sống ngoài đời như các chồng sinh, tuy còn mang trên mình mảnh áo tu (L'habit ne fait pas le moine). Và với nhà tu hành lo làm chính trị, người đời họ được nói rằng : tu hành và không tu hành, sống đạo và sống đời.

Cũng vậy cả có hơn nhau gì ! Để đời sống của cả giới tu hành bị tồn thương. Và rồi, lòng sùng kính của tín đồ đối với tu hành cũng không còn nữa. Tín hữu sùng kính qui mến các vị tu hành thấy các vị ấy sống một đời sống cao quí, trong sạch, không vẩn bụi trần, không bị dây oan ràng buộc Nhưng nếu nhà tu hành lo làm chính trị, tranh đành quyền lợi thỏa vọng dùng những thủ đoạn bất chính gian tham như như người đời, thì dĩ nhiên người đời sẽ rút lại lòng sùng kính qui mến mà họ dành cho các vị ấy cho đầu bể ngoài họ còn giữ được những cử chỉ lễ độ xã giao.

Sau hết, còn một mối nguy hại khác đúng lo hơn hứa là tâm xúc phạm đến đạo phẩm. Làm chính trị phải dùng đến những thủ đoạn. Thủ đoạn ngay thẳng thì ít dưa đến thành lợi. Phải dùng đến những thủ đoạn gian manh xảo trá qui quyệt cùng với mọi phương tiện để hèn bỉ ô mặc đầu hộ thể biết «những phương tiện ấy không biện minh được cùng đích les moyens ne justifient pas la fin).

Vì thế người đời, hay là đồ phương, phải buồng rẫy xúc phạm đến đạo phẩm mà nhà tu hành đã là tiêu biểu (on connait l'arbre par ses fruit).

Lợi dụng địa vị được ưu đãi để nuôi lòng tự ái. Lợi dụng sự thế địa vị để chiếc đu đung đưởng những phần tử bất mãn, bất hảo, và cả cán bộ Cộng sản, ở trong những nơi tôn nghiêm. để sách động, gây xáo trộn, phá rối an ninh, biến những nơi thờ kính thành những nơi cơ cấu đấu tranh chính trị, thử hỏi như vậy có phải là phụng sự cho đạo thờ hay không ?

Chính vì lòng sùng đạo chân thành, chính vì lòng tin tôn giáo, cam thấy bị xúc động mãnh liệt, cực lực phản đối bất kỳ ác lạm dụng đạo pháp, lợi dụng bị kích động tôn giáo làm phương tiện chính trị để đấu tranh làm cho đạo pháp bị xúc phạm công khai một cách trắng trợn trong một nước đang bị lâm nông đỏ thân de đoạ, các tôn giáo cần phải được tôn trọng đúng mức !

HUẤN ĐẠO

★

Hữu danh vô thực

— Biết mà không nói là một cái tội.
— Muốn nói mà không dám nói là một sự hèn nhát.
— Tranh đấu nếu cần chỉ là tàn bạo.

Quan niệm như trên không sự hiểu biết mình nông cạn hay ý kiến mình nên lên bị... trăng xóa trên mặt giấy, chúng tôi không khỏi đau làng nên lên một vài nhận xét về sự phá hoại tinh thần, văn hóa, kinh tế tuy chưa trầm trọng nhưng khá nguy hiểm của chính ta, hiện nay.

Tôi van xin đừng ai thiền cận cho rằng tôi có m`t ác ý nào khi viết những dòng này.

Chúng ta hãy theo sí quan văn nhân Văn Quang để đi vào địa hạt chống cộng.

Nhật ký quân trường của đại úy Quang gửi cho tiền tuyến đã ghi : «Tôi (Văn Quang gập Thanh tâm Tuyền trong một đề tài thuyết trình về phê phán chủ nghĩa cộng sản...Đọc thơ Thanh Tuyền để rồi nghe Tuyền nó về cộng sản dưới đành hiệu của Trường chiến tranh chính trị tôi hãy cảm thấy ão lệch lạc kỳ cục thế nào ấy» Và độc giả nghĩ sao về tinh thần chống cộng của một sĩ thi nghe đại úy Văn quang sau khi uống cà phê giải lao với thiếu úy Tuyền đã nói : «Sau đó Tuyền vào lớp đề Hết nốt cái phần cụ của mình mà điền viên lên sân khấu ».

Ngày 19-6 đã đánh dấu một kỷ nguyên mới, Một trăng thầu hiệu rõ duyệt binh rầm rộ, phóng thêu thêu trên đêm. Đây phải chăng đã cho biết sẽ có một chợ phiên từ thiện đặc biệt chủ trang cến gian phòng nên thành tích chính phủ một vận biệt chủ trang cến gian phòng nên thành tích chính phủ một vận que : 19-6-95-19-6-66. Thực tế trung tâm hội chợ là pháp «giải tri trung ương». Được thấy theo làn sóng người cuồn cuộn vào dây chứng kiến cảnh «Kim chung quá cố». Phòng giải trí trung trung nay là một phòng «Tài Sửu» lớn

Vàng lco thang lên giá Thơn 20.000đ. một lượng. Đề hạ giá vàng biện pháp giản dị là nhà kinh tài hạ Âu cho phát mại vàng thơi với giá phần nửa 10.000đ. không biết nhà thống kê nghĩ gì hàng ngày vẫn tiếp tục cộng khai chịu mua bán vàng 20.000đ. một lượng

Trong lúc bão chí đăng tin một vài hàng hóa bán thức uống quá giá bị phạt thì tất cả các quán nước bể lớn đó thành công khai cất cỗ khách hàng : Cô ca 20đ., bia 30đ một chai.

Ông Đô trưởng nghĩ sao sau cuộc ông thân hành đi ta ti đề thử giá biểu suất bị ăn mỏ lối ngày nào ấy. Ngày nay mười chiếc ta xi thì gần cả mười chiếc gỡ đồng hồ để chạy giá theo hướng và theo bộ vỏ của khách gọi xe,

Hãy cho rằng tinh hình chính trị đã ổn định. Bao giờ cho kinh tế ổn định ; luật pháp chống ta ăn phá và nhất là... tinh thần chống ổn định đề :

«Mầm chán nản, đừng gieo hôn ta nữa !
È chề rồi, biết bao vết thương đau !
Đây quê hương ngất chìm trong khói lửa,
Mắt thám quốc thức trọn những đêm thâu.

THU-UYÊN

MÀN BẠC VÀ CUỘC ĐỜI

JAMES DEAN, FUREUR DE VIVRE

Tuổi trẻ, Cô đơn và « nổi loạn không duyên cớ »

★ Bài của THÉ THANH

Hai kẻ đang yêu nhau tha thiết, tưởng rằng có thể vượt qua mọi trở ngại sẽ đi đến đoạn kết của hôn nhân nhưng rồi đệ tam nhân xuất hiện chia ly đôi đũa đôi ngã ; nàng lên xe hoa với biết bao ngàn ngùi luyến tiếc : chàng dửng bên đường nhìn theo để thấy lòng tan nát ; tâm tư trống rỗng, cô đơn, chơ vơ giữa cuộc đời như chiếc lá lìa cành.. Nàng là Pier Angeli, chàng James Dean. Trước vẻ duyên dáng xinh tươi của Pier Angeli, James Dean cảm thấy lòng xao xuyến bâng khuâng, trong khi đó tiếng sét ái tình đã đến với nàng khi đăng đắng ngang tàng bất khuất của James Dean xuất hiện. Tình yêu nàng và chàng đã không được sự chấp thuận của mẹ nàng nên cuối cùng Pier Angeli đành phải từ bỏ quá khứ để trở thành bà V. e De Nesse. James Dean đau khổ vì James Dean không còn được yêu nữa. Từ đó những buồn chán, ray rứt đã khiến James Dean say sưa với tối lực để mong những giây phút đầu vô vít thần sẽ giúp chàng quên đi thực tại. Rồi một tai nạn xe cộ xảy ra James Dean không còn nữa để lại bao tiếc thương lưu luyến của mọi người trên khắp thế giới. Hàng ngàn bồ hoa hàng vạn điện vàng, hàng trăm thiếu nữ đã đến bên mồ James Dean khóc thương con người tài hoa nhưng vắn số ấy. Những bộ ái James Dean, tên James Dean làm thần tượng thì nhau ra đời v.v... Nhưng ngày ấy đã xa lắm rồi cách đây hơn mười năm, giờ đây James Dean chỉ còn để lại một vai tiếng thở dài nuối tiếc trong lòng người hâm mộ điện ảnh mà không gợi lên trong tâm tưởng họ được một hình ảnh nào của thời đi vãng xa xưa. James Dean đang đi vào con đường quên lãng của thế nhân vì thời gian là thế, dù sức xóa mờ tất cả kể cả tình thương yêu và lòng ngưỡng mộ. Nhưng hôm nay, cuốn phim chớt của James Dean đã được trình chiếu tại Saigon và nhiều người đã rủ nhau đến xem phim La Fureur de vivre để nhớ lại những rung động xao xuyến của mình ngày nào khi nghe tin chàng tài tử này không còn nữa và để gặp lại ánh mắt đa tình, nụ cười duyên dáng và đăng đắng suy tư cố hữu của chàng. Phim trình bày một thực trạng xã hội mà trong đó tình cảnh gia đình thiếu ấm áp, các bậc cha mẹ thay nhau bắt hòa khiến con cái mang mặc cảm bơ vơ lạc lõng khi đến tuổi thành niên. La Fureur de vivre được ra ba khóm mặt thuần niên điển hình cho ba hoàn cảnh gia đình khác nhau : Jim, người con trai rủi ro phá sống một ngục tù «rách nát» của gia đình. Thân phụ Jim là người sợ vợ, nhút nhát và các hình ảnh nữ tử kẻ tục quấng mất đã gả cô ấy đã ăn sâu vào tiềm thức của Jim tạo cho Jim cái mặc cảm «nhút nhát».

Chính vì muốn trị bứt phá cái gông cùm mặc cảm của chính mình mà Jim đã nhận lời thách đấu của một tên du đăng trong một cuộc đua xe hơi. Kết quả tên du đăng ấy chết Jim còn sống trong dằn vặt. Biểu tượng thứ hai là Judy mang một hình thức bất mãn gia đình khác. Judy cảm thấy bị bỏ rơi vì cha của nàng không còn sãnsóc đến nàng như trước nữa. Thiếu vắng tình thương của người cha trong tâm hồn, nàng đành phải nhập bọn với các thanh niên «Blousonnoires» nhưng ở đây Judy chỉ gặp toàn lợi dụng mà không có một chút thương yêu thành thật nào cả, cho đến khi gặp Jim, hai tâm hồn cô đơn ấy đã kết hợp lại với nhau: mau chóng James. Nhìn vậy thử ba là một cậu bé ngây thơ vì thiếu tình thương yêu sẵn sóc của cha mẹ và bị hoàn cảnh đẩy đưa đường cùng nên trở thành kẻ gian dưới mắt cảnh sát và bị hà hơi bởi một viên đạn. Phim kết thúc với hình ảnh của James Dean vừa khóc vừa cười ; Khóc vì tuổi thương James người bạn nhỏ tuổi đời sống trong cô đơn cho đến khi tìm được tô ám gia đình với Jim và Judy thì lại bị chết vì hiểu lầm. Trong La Fureur de Vivre, James Dean vẫn thành bất tử với nghề thoái diễn xuất tuyệt vời của anh trong cuộnphim cuối cùng này. Phim đã nêu lên một thực trạng thường gặp ngoài xã hội : cha mẹ vì một lý do nầy hay lý do khác đã bỏ mặc cho con cái trường thành mà không hề chú ý đến những thay đổi nội tâm của đứa con khi tử một đứa bé trở nên một người lớn. Hỏ cứ trường rằng cho chúng đầy đủ tiền bạc là chúng sẽ sung sướng không còn lo nghĩ gì nữa cả, thật là lầm lẫn chính vì thế mà người ta gặp nhận rằng chỉ những đứa bé con nhà giàu mới trở nên du đăng vì có đầy đủ đồng tiền, không người kèm chế, gần phương tiện, chúng hợp nhau lại đề rồi bao tật xấu thay nhau phát triển. Trong thời gian biến đổi từ thể xác đến tâm hồn để trở nên người lớn, đứa con trong gia đình cần phải được chăm sóc sẵn sóc kỹ lưỡng của cha mẹ để đông vai trò người bạn nhiều kinh nghiệm hướng dẫn cho chúng vào đời. Người ta những mỗi bất hòa trong gia đình cũng đề nên rất nhiều lên tâm tư con cái. Cảnh ông nói ở ngoài phải, bà nói bà đăng đề cuối cùng đem con ra làm vậy hy sinh cho con thỉnh nộ của cha mẹ đã biến gia đình thành hỏa ngục mà người con chán ghét, ghê tởm, rồi từ đó ý thức thoát ly đã iệm tiềng thành hình trong tâm hồn non nớt của đứa trẻ. Khi nhìn một thiếu niên du đăng ở ngoài đường, mọi người chỉ có trong óc một ý tưởng : đồ du côn, cần phải bỏ vào nhà trường giới • các biện phạm giáo tiền nhất lắbéthấy cóđuđăng thibắt bỏ vào nhà trường giới không giáoquyềđuđcgiạca vì vân đề nào cũng tỏ đến có nhiều khía cạnh phải xét đến. Trước khi kết tội đu đăng của một số thanh thiếu niên những người có trách nhiệm cần phải tìm hiểu rằng vì đâu cónhà trang ấy và chúng ta nguyên nhinjhay chỉ là hậu quả trực tiếp của một sự đổ nát trong gia đình và sự ghét bỏ ngoài xã hội. Vấn đề thật là đơn giản : tuổi trẻ cảm thấy cô đơn vì thiếu vắng tình thương. Cậu bé đăng thương La Fureur de vivre khi tìm được khung cảnh hạnh phúc của đôi tình nhân Jim và Judy, đã xin được sống mãi bên họ vì tình thương yêu chân thật đã giúp cho Jones tìm lại được niềm tin vào cuộc đời. vào gia đình mà đã đánh mất từ lâu. «Chàng ta đâu?» những kẻ cô đơn đã lo lắng nhận xét mà Jim đã chứng cho chúng ta thấy tâm trạng chung của tất cả những người trẻ tuổi. Vì sao tuổi trẻ cảm thấy cô đơn ? Vì không ai chịu tìm hiểu tâm tư họ cả để đến khi ý thức được sự hiện hữu của mình trong cuộc sống, họ đã phải đón nhận cả một khoảng không gian vô tận của đơn côi với biết bao buồn chán đi vào hồn. Đến lứa tuổi 17, 18, người thiếu niên đời đời một khia cạnh khác, không còn nhuốm màu hồng như trước kia nữa, họ bắt đầu ưu tư, thắc mắc. Đông thời như câu được yêu, cần được thưởng phạt trên mảnh liệt. Họ thà mặc vì đau, có họ và đón tiếp sẽ đi về đâu, vì sau có cuộc đời, sự hiện hữu của họ sẽ đem lại được lích lợi gì cho xã hội v.v... Tất cả những thắc mắc ấy khi đem đến hỏi các anh chị đã trưởng thành, họ bị gạt phắt bằng những nụ cười chế nhạo cho rằng thằng bé lãm thôn, tốc kế. Tuổi bắt mãn đã nhem nhêm trong lòng người thiếu niên. Người con gái đến lứa tuổi 13, 16 đã bắt đầu cảm thấy chàng trai trước của nhỉ khác ; còn là cậu bé ngây thơ ngày nào nữa mà «sao anh chàng ấy trông hay hay nhỉ» rồi những thắc mắc về tình yêu cá đem bỏ với cha mẹ liên bị gạt phắt đi «con nít biết chi mà tò mò» Thế là lại bắt mãn nữa. Cô ngạc nhiên tự hỏi sao mình lớn thế này mà vẫn bị xem là con nít và tuổi trẻ sẽ trở hoài sao những thắc mắc của mình không được chú ý và người chung quanh giúp đỡ lại gây gông rồi bỏ đi chạy vì hỏi mỗi khi lớn « mặt trăng sao ban ngày lại trốn mãi» thì được ba giải thích nghe, thế mà bây giờ hỏi bà bảo rằng «vì sao mà lại sinh ra, con tại sao lớn lại yêu nhau v.v... thì bà là lối rồi dưới đi. Thế rồi họ — những người trẻ tuổi — tìm ra được chân lý : mọi người đã ghét họ, đã bỏ rơi họ. Từ đó bắt mãn thì hãn, bơ vơ, cô đơn đã kết ghép những tâm hồn non nớt lại với nhau và sau đó bao hành động nông nổi xảy ra gây hối tiếc trong lòng cha mẹ và gây tự vết cho tuổi ngọc trẻ trung.

Tóm lại, La Fureur de Vivre đã đưa ra một thực trạng của tuổi trẻ và gia đình : hễ cảm thấy bị bỏ rơi vì thiếu cảm thông của người lớn tuổi nên phải hợp nhau lại để mong sưởi ấm cho nhau hầu vơi bớt đi phần nào cô đơn trong tâm hồn vì thiếu vắng tình thương. Vì do đó khi có con đến tuổi thành niên, các bậc phụ huynh cần phải sẵn sóc kỹ lưỡng hơn giữ vai trò một người anh, một người bạn hơn là người cha đề hướng dẫn tuổi trẻ vào đời. Lúc ấy mầu hồng sẽ hiện lên trên sắc thái mát và niềm tin sẽ đến trong tim của tuổi hai mươi vậy.

THÉ THANH

bạn đọc viết

Lại chuyện trường thi ! Nỗi buồn làm giám thị

Kỳ thi Trung học đệ nhất cấp vừa qua, chúng tôi được đề cử làm Giám thị ở Hội Đồng Cha Thơ trung tâm Đoàn thị Điểm. Trung tâm này đặt tại trường nữ trung học Đoàn-thị-Điểm. Nơi đây chỉ có nữ thí sinh và hai phòng dành riêng cho quân nhân.

Ở đây chúng tôi không rõ, cho Trung tâm này có hai điều lâm chúng tôi hết sức buồn chán khi làm nhiệm vụ.

Số lá trường nữ trung học Đoàn thị Điểm ở sát một bên đường, do đó sau khi đề thi được mở ra mọi chốc thì có những người người đường làm song đồng đọc to lên để các thí sinh chép. Các trường ngồn viên này đọc rõm, chán nhì và nhắc đi nhắc lại nhiều lần. Một thí sinh đến đề thế nào cũng chép được đề đàng.

Lúc ấy, thật là ngượng ngùng và xấu hổ cho vai trò Giám thị của mình.

Điều này xảy ra ngay mỗi thì đầu tiên là Quốc Văn. Sau đó vài phần ứng của giám thị yêu cầu cô lập con đường này trong lúc thi, một ông Quản Cảnh ra giải tán những người làm việc phi pháp này.

Chúng tôi trông là trong buổi đầu của cuộc thi sự an ninh chưa được cho đạo, hơn nữa với giờ đầu như thế, chắc các bưổi sau phải được hoàn hỉ hơn. Nguyện lại với đều chúng tôi mong ước, mỗi mỗi thí đều có người ra hơi ý đọc cho các thí sinh chép và nhắn viên an ninh chỉ can thiệp khi sự việc đã xảy ra.

Chúng tôi không biết nhà chức trách nơi đây có nhận được chỉ thị của thượng cấp là phải bắt những người hành động như đã nói trên, sau sự trả lời của một người vai cao cấp thuộc Bộ Giáo Dục cho phòng viên VTX mà các bên đã đăng không ? Nếu có thì tại sao như vậy ?

Tình trạng này, chúng thì chỉ nghe thôi! lại, bị thí tuyển vào Đại thết còn bi đát hơn nhiều. Có cả lớp chỉ cần chép lại như viết chính tả và đương nhiên lớp ấy đã đậu gần hết. Ôi ! Nếu điều nay có thật thì đáng buồn biết bao !

Không biết phụ huynh học sinh có con em thi rớt, Hội đồng Thi và Bộ Giáo Dục nghĩ thế nào nào ?

Chúng tôi rất biết quý Ông Cố ấn, Phó Chủ tịch trung tâm rất là cố sống trong việc ngăn trước cách hối đầu của cuộc thi sự an ninh chưa kém kỉ nào đã đề thi và ra ngoài, xin thông nhân viên an ninh đề cô lập con đường đi qua trường

Điều nầy, như chúng tôi đã nói, không có kết quả hoàn toàn, chỉ giải tan khi sắt ra chỗ không ngăn trước được.

Điều thứ hai mà chúng tôi đề cập đến là khi các ông quản nhân đi thi.

Chúng tôi nhận thấy chỉ của BộGiáo Dục trong ý việc tập trung các thí sinh quân nhân lại chung phòng và về 4 đề thị lớn trong toàn quốc đề đề áp dụng kỷ luật trường thi.

Chúng tôi không biết các trung tâm khác có quân nhân, kỷ luật có được áp dụng chặc chẽ không. Riêng hai phòng dành riêng cho quân nhân thuộc trung tâm này thì hoàn toàn không.

Nơi đây các thí sinh gần như là tự do xem nhau, tự do lật sách chép.

Chính trong một môn thi có một thí sinh đã lấy hai lần mà tài liệu vẫn còn. Thường thường các giám thị muốn yên ổn nên vẫn là Rồi. Có quốc gia nào mà thí sinh đã thi bị gián thị bắt được tài liệu gian lận lại vẫn đề nghị với giám thị không ? Có nơi thì sao mà giám thị có tên trong sự thi sinh không ?

Chính chúng tôi đã bị và sự như vậy.

Ngay chính ông Chủ tịch lấy được tài liệu mà không đến lập biênbản Các thí sinh quân nhân ấy cũng hiểu rằng lấy tài liệu trong lúc đang thi mà không lập biên bản là an toàn hơn chứ không?

Ai có thể nghe được một thí sinh quân nhân vừa đi vừa đọc tài liệu thơ tài liệu rằng. Tôi không có thời giờ học bài mà thầy lấy hết làm sao tôi làm cao tôi làm bài được». Các giám thị chúng tôi trước khi vào trong phòng dành riêng cho thí sinh quân nhân thường được cí tai rằng : «Nếu có lấy tài liệu thì đừng lập biên bản trả về mà mất tươi cười nếu muốn được yên ổn ra khỏi cũnnà không phải chịu chung số phận với ông chủ tịch ở Tân An vừa qua».

Bắt được tài liệu gian lận của thí sinh mà phải tươi cười liệu điều nầy có hiệu quả chắc chắn không ?

Ôi ! thật mia mai !

Quý vị thí sinh có biết vì bêm điều kiện, nên trường thi đã giảm điểm tối thiểu để quý vị được chấm đậu là 1/10 rồi quý vị không thuộc bài thì đâu có ai bắt buộc quý vị phải đi thi đâu nào?

Thói thường có học thuộc bài mới thi, chớ có ai đi thi mà lại lật tập chép lại đâu ?

Thông phần «đánh phép» như thế, đường tưởng rằng một số nhỏ, nhưng không, hầu hết đều đem tài liệu theo để làm bài.

Không vậy sao được, đem tài liệu, cùng làm chỉ bị lấy xuống, đọi gì mà không làm.

Không biết có phải vì kỷ luật trường thi mà năm nay Bộ Giáo Dục đã cho cải tổ thi trắc nghiệm môn Công Dân Giáo Dục không ?

Đây là một điểm son đáng ghi nhớ trong kỷ thi vừa qua. Có người cho rằng thi trắc nghiệm là làm mất sáng kiến của học sinh.

Tuy nhiên với hiện tình kỷ luật trường thi, áp dụng thi trắc nghiệm là cần thiết.

Giờ thì nầy khỏi thấy những cảnh trái tai gai mắt là tự do bài nhau và tài liệu trên cặp mắt đau khổ của các giám thị có lương tâm. Vấn đề nhưng điều vừa trình bày trên, nếu có thể chúng tôi xin Bộ Giáo dục cho xét lại giá trị cuộc thi tại trung tâm nầy.

Đồng thời chúng tôi cũng yêu cầu Bộ Giáo dục làm thế nào tránh trường hợp tài điểu trên lại cho bắt khóa thi tại Tài II và I sắp đến sau nầy.

Theo thiển ý, nên cho tập trung tất cả thí sinh quân nhân về Saigon, trong một trung tâm duy nhất, vì Thủ Đô cũng đề thi hành kỷ luật hơn ở tỉnh, và cho áp dụng thi trắc nghiệm cho tất cả các môn cho đến khi nào kỷ luật trường thi được vững hẳn.

Mong lắm thay.

Một giám thị
(Yêu cầu đăng đề tên và địa chỉ)

★

Vài cảm nghĩ về việc mời Liên Hiệp Quốc tới tham dự cuộc Bầu cử 11-9-66

Gần đây báo chí và đài phátthanhđã loan LHQ cử quan sát viên chứng kiến cuộc bầu cử sẽ tổ chức vào ngày 11-9-66 nay.

Cần nhớ cách đây ít ngày, một nghị sĩ Anh đã đưa ra một đề nghị tương tự các nhân sĩ số và chính trị gia VN trong UB soạn thảo luật bầu cử để phản đối cuộc cảnh biện cho sắng việc bầu cử là vấn đề nội bộ của VN không cần có LHQ hay Uỷ hội QTKSBC nhưng vẫn

Chúng ta hãy khách quan sát lý xem việc LHQ cử quan sát viên sang tham dự cuộc bầu cử có mang lại lợi ích thực tế gì cho tình trạng VN hiện nay không và có vi phạmtới chủ quyền của đoàn dự quốc gia ?

Nếu chúng ta phải là một hội viên của LHQ chỉ mới có quan sát viên tại LHQ, vào đề bầu cử một Quốc hội Lập hiến trong phạm vi nội bộ một quốc gia chưa phải là hội viên LHQ, mà có ý kiến điều của phái đoàn LHQ chưa phải là một vấn đề hợp pháp. Phải mời đến LHQ cử quan sát viên tới tham dự cuộc bầu cử chưa gì là đã coi như bị gài khi sang cho người Việt trong việc tổ chức một cuộc bầu cử, chưng ta e ngại dư luận quốc tế vẫn thường có định kiến về các cuộc bầu cử ở các nước chậm tiến thường không có tự do đặc chế.

Vì nếu e ngại kia, vì muốn tế cho thế giới rõ tính cách vô tư, tranh đấu tham trong tự do dân chủ của cuộc bầu cử mà chúng ta đề phải cầu cạnh VN phải đoàn LHQ này cũng là một giải pháp cho VN phải đoàn LHQ này cũng là một giải pháp cho VN phải đoàn LHQ này cũng là một giải pháp cho cho Quốc tế quốc gia chưa phải là hội viên LHQ mà nhất định bắc bỏ đề nghị.

mời LHQ tới tham dự cuộc bầu cử (việc này chưa phải sắc xa) lợi mới thành vô giá trị.

Nếu LHQ nhận lời cử quan sát viên tới VN, các quan sát viên có tổ chức quốc tế này có thể góp phần làm sáng sủa tình hình VN không ?

Nếu nói tình hình nội bộ của Việt Nam Cộng Hòa, tình hình giữa chính phủ và các tôn giáo, đảng phái thì chúng tôi nghĩ rằng có thể phái đoàn này sẽ làm được một việc gì hữu ích, nhưngnếu nói đến tình VN, phái đoàn LHQ này cũng không thể giải quyết được chiến tranh, khuyến cáo được VC ngưng chiến. Như vậy phái đoàn THQ có lợi ích gì cho ta mà phải đến Kỳ giả quốc tế hiện nay đang có mặt tại VN rồi nhiều.

Từ trước tới nay Cộng Sản miền Bắc vẫn đưa ra 4 điểm hiệu tiếu quyết đề thương thuyết hòa bình, trong 4 điều ấy có điều trái khoách nhất là bắt Hoa Kỳ phải công nhận Mặt trận Giải phóng tự ái của Cộng sản miền Bắc là đại diện duy nhất của nhân dân miền Nam Việt Nam (trái khoách vì kẻ cướp vào vào nhà gia chủ bắt hàng nào trước phải gia chủ và công nhận kẻ cướp là «hiu chủ của căn nhà y đang tìm cách chiếm đoạt)

Chúng tôi nghĩ rằng, chỉ khi nào, V.C. chịu ngồng xống và giải quyết vấn đề miền Nam VN bằng một cuộc bầu cử, thì lúc đó chúng tôi cho thế giới rõ hoàn điện trên của VC là lão khoét, để cho kết quả của cuộc bầu cử hoàn toàn đúng với ý nguyện của toàn dân, lúc đó chúng ta mới cần phải mời LHQ tới giám sát cuộc bầu cử cho trung hiện tình thì chưa cần, chưa đúng lắc.

Hoàng Chính Phương
(Bến Lức)

NGUYỄN VONG

Những e ngại của người có nhà cho ngoại kiều mướn

Saigon ngày 20 tháng 6 năm 1966

Kính gởi ông Uỷ Viên Tài Chánh
đồng kính gởi ông Tổng Giám Đốc Thuế Vụ.

Thưa ông Uỷ Viên và ông Tổng Giám Đốc,

Chúng tôi là những công chức và thường dân được nhờ hoàn cảnh có nhà cho mướn cho ngoại kiều nên đã có một vài phòng cho thuê trong một giai đoạn.

Chúng tôi phải thu hợp phạm vi sinh hoạt của gia đình để dành cho một hay hai người ngoại kiều tạm trú thông thường thường không quá hẳn tạm thêm một đôi chút hoặc lợi hàng tháng dành nuôi ăng gia đình trong giai đoạn vật giá leo thang nầy.

Công vì khó khăn sinh sống, chúng tôi mới phải áp dụng chính sách ở chung chạ, ngày đêm phải lo việc cung cấp dịch vụ và tiện nghi nhất là chúng tôi đề phải vay vốn để tu sửa theo đúng mức đòi hỏi sinh hoạt của ngoại kiều, chịu đựng mọi sự khiếu nại công như bắt buộc con cái giađình ăn ở chật hẹp, nói năng gió giờ. Chúng tôi đã mất một phần tự do sinh hoạt để kiếm thêm nuôi gia đình.

Trước tình trạng và tình cảm của việc cư ngụ chung chạ nhưvậychúng tôi mong Chính phủ cần Đây nghiên cứu nghĩ đến đàn thường và công-chức sắp nhà chúng tôi và chúng mong mỏi sẽ không có tình trạng bất công nầy ..

Chúng tôi thuộc hạ tầng xã hội nhưng chúng tôi luôn luôn sẵn sàng thi hành bổn phận công dân khi chúng tôi được kêu thiết tế ;

1) Những cư sở đã sẵn, những biệt thự chúng tôi ở tư bản đã không đề ở chung chạ như chúng tôi mà đem cho thuê với giá thực tế

2) Những công chức và những tướng tá cao cấp, thương gia doanh thương tư bản v.v. thuộc thượng tầng xã hội, đã làm bổn phận công dân trước chúng tôi chưa ? Dù sao họ cũng là những cấp xã hội có đời sống đề đàng, có hoa lợi nhiều hơn chúng tôi.

Chúng tôi chỉ mong Chính Quyền và các cơ quan Thuế Vụ nên nghĩ ngay đến giới đề đề chúng tôi sống sẵn áp dụng chính sách thuế mới, tăng bổ danh sanh sách thành phần đề đóng thuế vì nhà cho Ngoại kiều thuê mướn và hành động trên chúng tôi tính cách gông mình các chế độ nội hiến những đàn hạ tầng xã hội chúng tôi theo gương trên thi hành nhiệm vụ đóng thuế.

Chúng tôi mong Ông Uỷ Viên Tài Chánh, Ông Tổng Giám Đốc thuế vụ và các vị Tướng tỷ Cơ quan Thuế vụ thông cảm và nhắc nhở các chúng tôi luôn luôn có nếp cần e ngại sáng minh là không các hề của xã hội đề bị áp lực hơn những giới thượng tầng khác.

Chúng tôi mong có gương lành mạnh để noi sáng.

Nay kính
Nhà nhiều tiếc gia đình cho thuê phòng cho ngoại kiều tạm cư đề.

Xin cơ quan hữu trách Mỹ lưu ý việc sau đây

Nguyên tại số 458 đường Trần Minh Thế mà một bên là kho đường của Công Ty Đường và một bên là kho trữ thực phẩm Mỹ, có mấy gia đình cước cư ngụ ở sau Đường. Thường không phải là người lân cận mấy người này đều bị bịnh ở Mykhêm xét phiền phức mặc dù là họ không cư ngụ trong kho thực phẩm và họ cũng không đi vào kho vực đành cho người Mỹ.

Có khi lại cho bị cảo giờ lại không cho ra đề xảy ra mấy lần làm tốt ngại cả vự sinh hoạt.

Vì lý do an ninh, chúng tôi rất cần thông cảm và vui lòng Tri An người Mỹ đã giúp đề dân tộc VN không chống tôi gớc mong rằng những người sự kiến xét cần phải tế nhị đối với những người không phải là người lân cận đề khỏi tên thương đến tình hữu nghị. Sự kiểm soát nếu xét ra hầu hết nhiều khi đã trái nên vô ý thức. Thật vậy, xét người vì trong khu thì hợp lý không kết một người ở trong đó ra mà cũng khám thì quá đáng vì như vậy bắn là hành sử Mỹ nghĩ ngờ là lấy cắp thực phẩm ở trong kho đem ra ngoài, chẳng lẽ chúng tôi lại lấy cắp mấy cái khoai tây bề trong tới bay trong sắc hay sao ? Chúng tôi cần thấy rõ hoàn lòng vì những vụ lúc nói vô ý thức như thế. Tuy là những vụ nhỏ nhặn không đáng kể nhưng chính vì sẩy ra nhiều vụ nhỏ mọn nó mới thành ra vấn đề lớn có phương hại đến đại cuộc. Vậy vớc mong cơ quan hữu trách Mỹ giết tới cuộc nhỏ mọn này chăc.

NGUYỄN XUÂN HIỀN
Cùng chốc hữu hạn
số 458/1 (sau lầu Đường số 458)
Sinh Minh Thế

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 đồng đến 6.00 Mỗi đồng sau tính thêm 20đ.

Xả Hơi và Học học CHỌN LỌC

Mất cân cước

Ngày 21.6.1966, mất cân cước màu vàng tên NGAC THỊ HỢP, số 101.223, ai tìm được xin đem lại 253/4 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận. Xin hậu tạ và cảm đoàn không lãm khó dễ.

Nhắn tin khẩn. Yêu cầu Nhân Vân Thành, Sỹ Quan Không Quân V.N.C.H. KBC 3.126 Phiếu, liên lạc ngay với thầy số xu Trần Phiếu Ngân Hồ.

Bà HỒ THỊ LIÊN
14, Phan bội Châu Saigon Điện thoại 24989.

Mất giấy tờ: 1 thẻ chủ quyền số 68 ED 2340 mang tên Bà Nguyễn thị Tách. 1 thẻ căn cước, 1 bằng lái mang tên Lê văn Vlah, 1 giấy gửi ngân hàng Thương lượng khách số ED 2340 và nhiều giấy tờ linh tinh, yêu cầu vị nào lượm được mang lại số 16/14 Cư xá Lê gia Phú Thọ Xin hậu tạ cảm đoàn không lấm khó dễ.

Nhắn Tin Riêng

Linh Mục lãnh đạo tỉnh Thủa tại Bình Thuận và Bình Hòa Hiệp Tân Bình. Gia đình. Nhận tin. Những đồng bào đã nhờ mua đất, có biên lai, xin đến nhận lấy ngay Khu phố, khu chợ, và khu nhà thờ đã phân xa sẵn, và chỉ cần một biên lai. Gia cư có sẵn nhiều,đành quyền ưu tiên cho đồng bào vẫn nhận phần trước. Thời hạn từ ngày tới trong tuần tháng hai.

NHÀ

Đất Phú Thọ Hòa. Tốt nhất Saigon kiểu ở. Cho lô đất hai, biệt-lập, biệt thự và phố. Hỏi Ngoạn 106 Nguyễn Huệ lầu 1 phòng 22 Đ.T. 23.387 Cả 10.000m2

Nhà bán lầu đúc bê-tông kiểu tân lập, gần chợ Vườn Chuối, tiện bước bán Giá 750.000đ Hỏi 411/12 Phan Đình Phùng Saigon cần đến.

Bán nhà lầu đúc, 3 tầng 6 phòng ngủ, phòng tiếp, tắm, bếp, riêng. Khu cư xá Đô Thành giá 900.000 Thích 3 Chương Dương Trương minh Kỳ.

Cần thuê nhà, phòng hay vilà có điện thoại từ 5 đến 10 năm, trả tiền mỗi tháng. H.T 11188.

Cần muốn chết nghĩ trước cho một năm cháng tôi gặp là khu chợ cũ Hàm Nghi. Thư về BOX 1205 Saigon. Cơm trực cảng tôi

Cần mua gấp lượt thơ, chả phố. Mua tất phố nhà khu Tân Định Đakao Hàng Bông thảo N.A.K. 162 Vũ Tích Saigon

Nhiều (18 cách tuông, gần bùng điện. Bán hạ giá mới cho ở mua trước 60.000đ. Hỏi cư xá Hồng Lam, Hẻm 1051 Hồng Bàng Cang (bên bông trạc cua, gần Mũi Tàu Phú Lâm) vô 100m bên trái. 8g30 - 10g30 Người gọi, hỏi vào số 14, mua gấp chỗ đó. 422 đường Nhà Tàu Chelon.

Nhà Bạc cũ lầu điện nước Giá chỉ Giá 320.000đ Hỏi 242/73/12 Nguyễn Thiện Thuật Sg

Sang Nhà 1 mặt tiền đường bước bên. Hỏi 234 Tuy Thiên Vương Nam Cầu

Bán biệt thự 1 lầu 10m2 đất (2 trieu) 137 1325 đường Huỳnh quang Tiến Phú Nhuận trước chợ thay Bà Chung Trương minh Giảng.

Cho mướn căn 4 phòng đã trang bị đầy đủ ngoài khu nhà mướn, đầu hẻm Đ. Đăng. Hỏi 363 đường Thích Thái Hòa Ấp Đông

Bán nhà 10mx40m, đường quách mua lấy đất riêng 1 200m2, tiện mở hàng, trong hẻm chân cửa. Đo mua 667 Phan thị Hiền (Qua cầu chữ Y, quen tay cai).

Villa Bán bạc bán mướn, trung tâm Saigon, biệt phòng máy lạnh, nước nóng, phòng bếp đầy đủ. Hỏi 242 Hồ gỉ thắp Lý Saigon.

Villa bán gấp khu Tân Định cách chợ vài phút 4000m2 đất có nước cây mít hiện tại 264 Hồng thập Tự Saigon.

Bán căn cho đoạt 1 tầng lầu, có 5 phòng, đầy đủ tiện nghi. 1.100.000đ Nói hỏi 471 Phan Đình Phùng Saigon.

Đất bán hẻm Đường Cao cư xá Kiến thiết, Gần Đường dưới 1000m2 đất đẹp mát xa là vô đất An Khánh bà Mỹ 178 Pasteur Saigon.

Cho mướn nhà 3 phòng đã tiện nghi. Có garage. 178/12A Chi Lăng Phú Nhuận.

Bán nhà 2 tầng lầu cuối đẹp gần lộ 70/344 Minh Mạng Cholon.

Nhà bán gấp chỗ đẹp cuối đường gần lộ 70/344 Minh Mạng Cholon.

Nhà Lầu đúc tiện nghi, 1 phòng ngủ, 1 phòng tiếp, 1 phòng tắm, 1 phòng bếp, 1 phòng ngủ

BIM-BÔ LÀM NHÀ

BÁO CHÍNH LUẬN 25-6-66

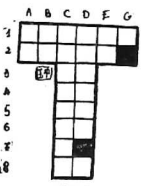
TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG

Mai Bê Bi

Phụ trách: "Kiều-D.-Hồng Tô-Ngọc

Ô chữ

của LÊ QUÝ TRUNG



NGANG

1) Chất nguyên tố rất cần cho sự nuôi dưỡng thân thể.
2) Yên ổn, thanh bình.
3) Tiếng khóc trẻ sơ sinh.
4) Nhà
5) Một khí giới giống như cái cung
6) Sau mùa Xuân.
7) Mặt gậy.
8) Phô.

DỌC

A) Từ trên cao lướt xuống.
B) Ẩn loát.
C) Ca ho, náo động.
D) Màu mắt, mặc áo — Câu thang.
E) Một trăm kỷ.
G) Dò.

Khôi hay, ý đẹp

— Chớ vì sự tin tưởng của người bạn tính là mặt vô bổ đảm hạnh phúc đi khắc chăn. A. MAUROIS

— Tâm trí phải cỏ hoa tức tốc đi, cũng như nhánh tìm gió trên cây cỗ thu khô héo. MONTAIGNE

Câu đố

DƯƠNG CÔNG THỊNH

1) Lưỡi cong cong, răng cắt lúa
Làm đồng chất vất, nhà máy hay dùng
Đó là gì ?

2) Chỉ đây là chức gây tiếng
Ta cùng chung sức, lắm lời cho nhau
Đó là gì ?

3) Chỉ nấy chính phủ làm ra
Mọi người nghỉ mát, qua cơn nắng nhọc
Đó là gì ?

4) Miếng chỉ trông đủ các màu
Thường thật ở cổ, khi đi tiệc tùng
Đó là gì ?

5) Con gì đồng loạt chỉ mên
Nhà bơn chỉ lỗ, thân nâng đến đen
Đó là gì ?

GIẢI ĐÁP :

1) Lưỡi liềm
2) Máy điện thoại
3) Đồng ngôn
4) Nhà tắm
5) Con kiến

TÔ MÔ

THIỆN LONG

- Thi sĩ người Ý Francisco Maria Grapaldo (1464-1515) có thể 3 tay cầm 2 bút vẽ làm hai bài thơ tiếng La tinh một lúc.
- Tô mô bao đầu tức đã xuất bản tại tỉnh Venise năm 1566. Nhà cầm quyền Venice đã cho in những tin tức mới lạ trên giấy rồi cho đem đi khắp tỉnh cho mọi người mướn coi. Người nào muốn coi phải trả một đồng tiền gọi là « Gazetta ». Nên về sau nhật báo gọi là « Gazetta » ?

Giải đáp ô chữ hôm qua

C	H	I	N	H	L	U	A	N
H	A	N	G	H	A	I		G
A	T		U		N		H	U
N	H	U	Y		G	I	B	Y
N	A		N	E		R	O	E
A	N	H	A	N				N
N	H	A	N	T	J	N	H	

Chuyện

Một đồng danh dự

QUAN TÒA : Thế thì quyền cao muốn đời gì ?

CẬU BÉ (sao chép) : Đòi một đồng danh dự, đề mua... cây Cà rem ăn gặp. ! !

NGUYỄN AN BANG

Tranh đố vui

H.M.HÙNG DŨNG

Tên trộm này đã đánh cắp được một số bạc to, nhưng hắn có ngờ đâu có người đang theo dõi hắn. Các bạn tìm xem.

GIẢI ĐÁP : Hắn đã cố ngụy trang bằng cách đội nón lá, áo tơi, đi guốc mộc.

Thể lệ chung

đăng bài trên trang MAI BÊ BI

a) Bài viết xin viết một mặt giấy, và rõ ràng. Đánh máy thì tốt nhất
b) Hình vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm nét để thể làm bản kẽm. Tên người vẽ xin ghi thật nhỏ ở góc hình
c) Nếu có thể xin ghi rõ xuất xứ của bài như dịch ở báo nào v.v. để tài liệu có thêm phần giá trị.
d) Bài và tranh đăng trên trang MBB không có nhuận bút.

ZORRO
HIỆP-SĨ BẠT MẠNG
— Kỳ 122 —

Dim-nghĩ rằng dù sao chăng nữa thì đáng chi không nên giết hại nhiều người quá. Bão chúng bị thương, chúng cũng đủ trừng phạt. Nhưng bọn cướp thì đường như không biết tới cái lý do nhân đạo đó, chúng cứ hăn sối xả vô phía mọi người. An Ba và Đông Cisa nấp mỗi người một nơi, vẫn bắn cung ở sáng vào bọn cướp...

Bọn cướp tay đông người, nhưng phải chia ra làm ba toán, một toán do Mi Ghen đích thân chỉ huy tiến về phía tòa thị sảnh, một toán chặn lối đầu tỉnh phía tây, một toán chặn đầu tỉnh phía đông, với mục đích trong ứng ngoại hợp, dồn vào đạch thì chắc là tỉnh phải hết cựa quậy. Nhưng không ngờ trong tỉnh đã mai phục ẩn thân, nên cả hai bên đều tích lập tức nghe báo hiệu phải xông vào ngay, chứ không thể chầu chờ được cửa. Nhưng khi đoàn ngựa vừa tiến vào được chừng hai chục thước, thì bỗng nhiên phía trước mặt có một hàng rào lớn xuất hiện. Bọn cướp biết có hiểu định lớn, nhưng phía sau cũng lại có hàng rào lớn chắn luôn. Lũ ngựa sợ quá hí vang trời và chồng thì chồm lên ngã nhiều tên cướp xuống đất. Lập tức trên gác những nhà ven bên đường ở các ngõ, những thanh niên được nên ra tơi bời. Bọn cướp tránh không kịp, bị mũi nỏ trúng, làm nhiều đứa tên xác. Nhưng phía bên quân của tỉnh cũng bị hư hại khá nhiều. Nhiều thời mũi nên ra chưa tập nổ thì bị bọn cướp nên trả lại, nên có nhiều nhà bị sập vỉ mìn. Tuy nhiên bọn cướp cũng chết khá nhiều. Chết vì nỏ, vì đạn súng cối, mà chết vì ngựa hất xuống đất và xéo lên cũng có.

Trong tình cảng có nhiều chiến sĩ người Ách Ca. Trong trường hợp này người ta mới thấy gan dạ của các đấu thủ số này. Nhồng chiến sĩ Ách Ca không đồng súng, mà họ dùng một loại ống sì đồng, bên trong đã nhồng mũi tên nhỏ bằng tre, phía sau lọc ra trông như cái bơi dài. Họ thổi phụt phụt, những mũi tên đó bay ra ghim trúng vào cổ những tên cướp một cách nhẹ nhàng. Nhưng những tên cướp chỉ lấy vẫn được một tiếng là lên kêu ta chết ngay. Bởi lẽ những mũi tên đó đều có tẩm thuốc độc Nhiều chiến sĩ Ách Ca khác rắc bột nhấp từ trên mái nhà xuống và ra sức chống cự, vậy bắn vào vật... Ách thếp từ ngọn bút lên ra lên chỏi mặt đối phương, và nghiệp một tiếng, là sợ bỏ làm đôi ngay. Nhưng các chiến sĩ Ách Ca cũng bị thất khá nhiều, vì là tên tẩm thuốc độc hay bắn vào không kịp ngăn đạn. Mặc dầu vậy, bọn cướp cũng kinh hồn tăng đơm. Chúng không ngờ phải đụng độ một trận kinh không đến như thế.

Chưa bao giờ người đến trong tỉnh lại chứng kiến một cuộc đánh nhau kỳ thú đến như thế. Từ nhiều năm, tay giữa khi sắc dao Ách Ca và sắc dao Mê Tây cơ không có việc xích mích nhưng họ đường như sống biệt lập xa lạ... Ai muốn làm gì thì làm. Đây là lần thứ nhất mà hai sắc dao đó họp tác với nhau để cùng tiêu trừ bọn cướp. Người Ách Ca cũng như người Mê Tây cơ vốn thuần tính, lúc bình thường họ hiền lành, đối khi nhất nhất là đồng khác, chưng khi nổ bộ đã nổi nóng lên thì thì họ dám ăn đủ làm. Chính người chỉ huy bọn cướp là Mi-Ghen và Lê-Ô-Na-Đô biết rõ điều đó, cho nên họ mới tuyển mộ những tên cướp người Mê Tây Co, xúi dục để công thủ lợi. Những tên cướp Mê Tây Co đầu đội nón rộng vành, mặc áo rộng thùng thình, đeo hai bàng đao vất chéo ở ngực và lưng, xưa nay sống trong rừng lập thành từng toán nhỏ đâm ba tên, đang rồng chui rúc bằng chiến cụ người đông đến, trả lương đồng bonkeg, lại được chia phần khi cướp được của, có thể lọc và tài giỏi, thì chúng nhập bọn chịu việc sai phái ngay. (Còn tiếp)

Tìm việc

— Sinh viên Khoa học (chuyên khoa: hóa, dược) đã có kinh nghiệm kèm trẻ tại tư gia Mong được tìm mới chỗ dạy tư gia từ độ 1 trở xuống, điều kiện dễ dàng. Thư về: Hai 4/87 Trần khắc Chân Saigon.

—Sinh viên ngành Dược Sư phạm cần kèm trẻ tại gia ở Đệ Tứ trở xuống các môn Toán, Lý hóa, Anh văn. Thư về C. Lan 521/31A Lê văn Duyệt Saigon hoặc 28/56 Lê gia Phố Thọ.

— Nữ sinh lớp Tâm Công Lập, muốn tìm mướn bị đồ đầu lòng kèm trẻ tại tư gia để có thể tiếp tục việc học. Thư cho Yê : 925 Nguyễn văn Thoại Gia Định.

Nhà nhập cảng
LÝ - VĂN
202 - 204 Bùi Viện Saigon
Điện thoại 20 815

cấp sẵn loại Gaz Frédon 27, 12, 11S, Gaz Ammoniaque, hiện có Gazotrous 12 bán theo giá chánh thức. Xin quý vị kỹ nghệ gia ngành lạnh lẽ lực với chúng tôi, chúng tôi sẵn sàng làm vừa ý quý vị, và đang nhận commes đề với giá chánh thức.

B.S NGUYỄN-THẾ-HUY
Bịnh TAI — MŨI — HỌNG
216 THOAI NGỌC HẦU
(Chợ Ông Tạ) Saigon
Sáng 7g - 8g. Chiều 6g - 7g

Trị Bệnh Phong Đơn

Trị trong vòng 4 năm : 2 triệu bịch ngừa và các thứ bịch ngoại da như: — Bịch ung thư người đa — Đàn bà tử cung lở — Đàn ông đầu dương lở cổ mũ — Ghẻ ngứa lở loét khắp châu thân. — Phong đơn nổi cục, điên lác — Đa tế lạnh, vẫn vài ngứa hay không ngứa. — Da bị nám đen bị đỏ, vị răng sưng phù, — Mắt có mây, mắt ngứa lỏ. — Miệng ngứa lở, mũi ngứa lở cổ mũ. — Tai ngứa lở có mủ, bịch là bịch phong tình.

Ông Lê văn Huệ cho biết bịnh phong đơn và bịch ngoại da rất ít khỏi cần tái phát nữa.

Xin liệu tiếp tục : 11 Bùi hữu Nghĩa Chôlon (ngang chợ Hòa Bình). 43 Kỳ Đồng Saigon ngang Nhà thờ Cựu bố bên cạnh đường Nguyễn Thông)

Xin lưu ý :

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi sinh biến chứng: chạy vào phổi: làm nám phổi, khạc ra máu; chạy vào thận: đau lưng hoặc tinh. Quý bà đau gáy, bàng ra huyết trắng, hiếm con, chạy vào gan: khó ngủ, nhức đầu mờ mắt, tiểu bắn, lo ngừa, đau nhức xương; chạy vào bao tử: sinh hơi, hay ợ đau bụng, chậm tiêu, nước tiểu vàng.

Tóm lại, tính chứa nhỉ không khác phải nghĩ là bịnh phong tê thấp, uống thuốc gia truyền Đại minh tê thấp hoàn Thụy Lâm 191 Gia Long Saigon, đúng bịnh sẽ khỏi liền. Hoặc cho người ngờ tới coi mạch cho có bịnh, chức cho mua lành. Bán tại Thụy Lâm 191 Gia Long Saigon và các tiệm bước Việt Hoa.

Đông y sĩ
Trương chấn Giang
đã dời phòng khám bịnh sang số 13 đường Bạch Văn thuộc quận Hòa bình

Khám khỏe
Phương pháp cổ và mới
để bịnh nhân lành mạnh mau lẹ
MÁU ĐỘC
Lang-độc, Thấp-độc, Thiên-trụy, Hồ-tuyền, Hồ-ta Hầu
Con Mắt, Lỗ tai, Lỗ mũi, Cuống-họng.
Gan Ruột, Nước đái-đường
Cải SANG

Bịnh Thận : Di mèn tuốt tinh
Bịnh Gan
Bịnh Phổi
Chứa Cải: Dung cách tại tân không chạy đầu đến, đi lại tâm thần đều thoải mái, công khiếu cần kỹ.

Cửu-long-hoàn
Ô. ĐÌNH DẪN
KHI Đi xa, thức đêm Lao lực nhiều.
BỔ HUYẾT DƯỠNG TÂM, TRANG THẬN
K.N. 541 20-11-63

CÁC CHỨNG BỊNH CỦA PHỤ NỮ :
Kinh nguyệt bất liều, thiếu máu, hành kinh lưu lượng, người gầy ốm mệt mỏi, ăn kém ngủ, nước da xanh xao, quí Bà dùng :
NỮ KIM CAO QUẢNG AN HÒA
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 614 ngày 18-12-1963

QUÍ BÀ KHI CÓ THAI ! Để bồi dưỡng sức khỏe cho quí Bà, để trị các chứng ụa mửa bắn thần đã được, thai tháng, quí Bà dùng :
BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA
(Hiệu ngày xanh mau, khóe khoản — (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) ống phát hành : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon K.N. số 612 ngày 18-12-63

TAM.TÌNH HẢI.CẦU
BỔ.THẬN HOÀN SỐ 2
Chỉ hết
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
MÒNG MỈ
DI.TÌNH
VÕ VĂN VÂN
DƯỢC PHÒNG THỨ ĐẦU MỘT
K.N. Số 688 17-1-64

CREME Hormolue
Đặc biệt: NÂNG KHÔNG ÂN. TRỊ NGỨA, LỞ. HẾT MỤN CÁM. HẾT TÀN NHANG. NUÔI DA.
CÓ BÁN Ở CÁC NHÀ THUỐC TÂY VÀ HIỆU MỸ PHẨM

Tôi chọn thuốc nào trị đau lưng, nhức gân.
Tôi lựa thuốc nào trị đau mình, nhức mỏi, ăn ngủ không được.
Thế thì cũng đông thuốc
THẢO NAM SƠN
CHÚNG TA CÙNG DÙNG CHUNG RẤT TIỆN THẢO NAM SƠN
CÙNG TRỊ ĐƯỢC CÁC BỊNH PHONG TÊ THẤP
CÓ TIẾNG LÂU NAY

ĐAU GAU ! YẾU GAN !
Nhức đầu, mắt ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mẩt đỏ, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bồn uất, ban ngứa vàng da, dùng thuốc:
TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
(Số 1 để trị gan và số 2 để bổ gan)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-63

Thận suy mỏi mệt sanh ra bịnh hay đau lưng, đái đêm bải hoải mỏi mệt, ít ăn, mất sức, di, mộng, huyết tinh, thận suy nên bồi dưỡng bằng thuốc bổ thận :
CƯỜNG THẬN TINH Quảng An Hòa
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 615 ngày 18-1-62
Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng-An-Hòa 169, Lê văn Duyệt Saigon

VIỆN BÀO-CHẾ
ODILIA
BA-LÊ — PHÁP-QUỐC
Hàn-hành giới-thiệu
ACTISÉDA
— BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ —
— TÍNH TRÍ — KHỎI LƯỜNG CUỒNG
— TÍNH-TRANG LO ÂU, MẤT NGỦ —
— BI-QUAN — CHÁN ĐỜI
— HỒI-HỘP — NÓNG NẢY —
— BẦN-THẦN — KÉM HOẠT-ĐỘNG —

CÉBÉVIT
SINH-TỐ C + SINH-TỐ BI
trị:
MỆT MỎI
ĐAU GÂN
CẢM CÚM
DƯỠNG THAI
DƯỠNG SỨC
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
PHÒNG - PHÚ

CON NÍT Nóng và Ban và ngứa được chứng làm kinh trong lúc nóng cao độ
Thuốc Ho «BẮC BƯU»
NHÀNH MAI
Cho uống thuốc CHỈ LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc chữa trị các chứng ban : ban đỏ, ban trắng và ngứa được chứng làm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định) K.N. 536 ngày 20-11-64
TRỊ : Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-64

YÊU TIM MỖI NGÀY CHỐNG MẤT XÁC XÁU MẤT NGỦ ĐƯỜNG TIM
uống CORTONYL
Bán tại các nhà thuốc tây

VIỆT-NAM CÔNG-THƯƠNG CÔNG-TY
hân hạnh báo tin cùng Quí Vị khách hàng là sau khi tu bổ toàn bộ máy móc, cơ xưởng sẵn sàng hoạt động hết khả năng để phục vụ Quí vị trong những ngành :
— Đập vỏ xe hơi
— Cung cấp keo dắp vá, cây cao su chà gạo và vật dụng cao su.
Với máy móc tối tân và nguyên liệu tốt, tính chất sản phẩm của chúng tôi ngang hàng với tính chất sản phẩm ngoại quốc.
Đắp vỏ chỉ tốn 250$lo tiền mua một vỏ mới mà Quí Vị được thêm một chiếc vỏ bán bì như mới. Nếu Quí Vị chưa tin việc đúng vỏ đắp, Quí Vị có thể bán lại xác vỏ cũ cho chúng tôi.
Cho các nhà máy gạo, chúng tôi sản xuất loại cao su hào hạng để chà gạo có bán tại :
Đại lý VĨNH-XƯƠNG
14-16 Tháp Mười — CHỢ-LỚN
và tại bản hàng.
Về mọi vật dụng bằng cao su, chúng tôi sẵn sàng nghiên cứu các vấn đề của Quí Vị.
Chúng tôi rất hoan hỉ đón tiếp Quí Vị đến viếng xưởng chúng tôi để biết thêm chi tiết gì khác.
Bản hàng bán rất nhiều vì đẹp sẵn, đủ cỡ, giá hạ.
VIỆT-NAM CÔNG-THƯƠNG CÔNG-TY
134 NGUYỄN-BIỂU, CHOLON. TEL: 37.101, 37.103

11 TIẾP THEO TRANG 1

ly đã phá hủy tho đạn nay. Không có cuộc chạm súng nào với địch quân.

Trận Mộ Đức 93 Việt cộng bị hạ

SAIGON 23.6 — Phái đoàn viên quân sự Việt Nam cho biết hôm qua quân ta giết hại 43 Việt cộng gần quận lỵ Mộ Đức ở Quảng Ngãi và ném đá phá cơ quanh kích chết thêm 50 tên nữa.

Ngày 22-6 hồi 9g00 30 VC tấn công một tiền đồn bộ binh cách Gốc Gòn (cách 5 cây số Đầu Mộ Đức (Quảng Ngãi) Bên ta chống trả mãnh liệt và phi binh bao vây VC phía địch có 42 VC chết tại chỗ.

Hay tin, 10 giờ cùng ngày, hai tiểu đoàn bộ binh và một đại đoàn Thiết Vận Xa đã tiếp vãng, chạm địch ta 4 cây số Bắc Mộ Đức, ta mở Việt Cộng ra chết hết sức Việt Cộng ném chết 15 súng cối, súng đại bác, súng trường, súng máy và súng cối kích hạ được 10 Việt Cộng.

10 TIẾP THEO TRANG 1

tế hết thảy vào 11-6. Người ta khoe rằng con số hy thương của địch. Quân đội Đồng Hòa và Tâu Tây Lai cho biết có 20 binh sĩ tử trận, 10 mất tích và không nói tế quốc tịch.

Tổ số tên thiệt của ta và địch cho thấy cứ 10 binh sĩ Cộng quân tử trận thì có 24 binh quân bị hạ. Tên thắng trận nhiều khoản cao số tổ g cung của Mỹ từ tên 2035 tử trận 12780 thương kể bên đối vẫn Kể từ 1-1-1961 tới nay binh sĩ Mỹ thiệt mạng ở VN là 3883 người VNCH mất 4327 người trong khi giao tranh và theo tự ước lượng không chính thức địch quân bị thiệt 22980 tử trận cùng tới nay.

Số địch quân bị bắt từ đầu năm à 3397 tên so với 1785 binh sĩ VN bị cơ là mất tích.

12 TIẾP THEO TRANG 1

2) Mở số bà, ở 3 ngân trăm khám lớn đường Ba quan ở VN Trung thiên đường sau nhà ngày phải đến cả cả số đã ấu, để chu những người bu ra những an nhân chiến tranh đang cần nhà, com ăn, áo mặc mà không phải trả gì cả. Họ sẽ được tắc đi, lau đã chuyển tạm nghỉ vào số các ở nghe chuyện.

Ông sẽ thấy thì ba ông sẽ tự thấy. Ông nguyên là con người kỉ giả, Vợ là cũng bảo là tôi không.

7 TIẾP THEO TRANG 1

Phương ông hộ, nhấn mạnh rằng số lượng chuyên vận trên các con đường này không đến nỗi to lớn như ở quan Hòa Kỳ và Nam Việt có cao.

•Đề cho Uỷ hội Quốc tế ở Cao miên có thể đoàng chế của biệt giữ — một phần lớn không đi qua — Uỷ hội cần đến hàng trăm quan sát viên. Mọi việc tại ta ở trực thăng Uỷ hội chỉ để dùng để xuất tiền trên những vùng chính và để cuối tra những lần tổ cao về hoạt động của VC đọc bờ biển miền thấp. Uỷ hội có thể tạm cho VC không tạm nhập vào VN một cách đặc quyền và giúp Hoa kỳ không cần phải hoạt động ngăn chặn nữa.

PV I CHÚ Ý :

Các khóa sinh PVI vẽ ngày 1 giờ hôm cu vào 4 giờ ngày 27-6-1966. An nhau trong bung

NHUAN — THIỆP

9 XEM TIẾP TRANG 8

HỘI.— Ngoại trường thân TC. Bruxelles đã nói sức vì sức nông trên đường trở về Tây Hồ. Có tin là Hà không muốn xe vào TC nữa và đòi Bhu-to có lẽ sẽ không trở lại nội các nữa.

ẤN.— 100.000 giáo viên ở Kerala đã đình công đòi tăng lương khiến 11.000 trường học phải đóng cửa và 4.000.000 học sinh đương nhiên được nghỉ hè

BỈ : Quốc hội Bỉ chấp thuận lấy Bruxelles làm Tổng Hành Dinh cho tổ chức Nato rước cần đô ở Belgique.

ANH.— Cuộc đình công đã 36 ngày của công nhân hàng hải đã gây rất nhiều khó khăn cho khắp nước Anh. Sinh hoạt tiên cảng vẫn tê liệt bởi đã ngoài nửa hè. Thế Chân

1 TIẾP THEO TRANG 1

Diễn tiến cuộc hành quân

Phái viên báng Reuter cho biết cuộc hành quân đã mở lực lượng an ninh gồm 70 người đặt dưới quyền chỉ huy của Thiếu tá Lê quyền Trụ, Cảnh sát trưởng quận 5 kiêm chỉ huy trưởng Đặc Khu 23.

Trước khi vào VHĐ, Cảnh sát đã bố trí một vòng đai an ninh vùng quanh Việt Hoa Đạo cùng lúc chương cũng như nhà ban không được xâm nhập.

TT Vũ Cao cho biết lực lượng hành quân có nhiều viên an ninh quan đọc và ăn sát đã chiến.

Thiếu tá Trụ đã đưng lon phong thanh kêu gọi tất cả mọi người trong Việt ra đường chỉ nhìn.

Theo phái viên Reuter, khi nhân viên công lực xông vào VHĐ thì người 200 ông bà mở cửa, trong Việt Hoa có khoảng trên 300 người gồm các Tăng ni, Phật tử.

TT Vũ Cao loan báo, khi nhân viên công lực vào trong hoàng vào V.C.C. ho chia nhau cảnh giang-hồ nhau mọi nơi rồi vào trong phòng lau bắt các những ai người mặc đồ đồng bào nam nữ Phật tử ngồi mỗi khác có nhau viên an-ninh gạt.

Nhân viên an ninh liền phanh áo lấy ra các phòng riêng trái nhà tự ghế đi vắng, gần các trong lưu cây rồng để trú thu phạm và bắt trên và khi Nhưng người ni tìm thấy đến được lha ra các tập trung một chỗ.

Phái viên UPI cho biết : Khi Ngô văn Bảy bị bắt chỗ đem đi thẩm vấn, một người hỏi TT Trụ rằng : « Tôn sây chăng ? Nó đã giết chết sáu viên đặc ... Có phải Việt cộng không ? » TT Trụ đáp : « Ai mà biết. Y không phải chú ta ».

Hòa UPI cho biết thêm hàng thì ông mang một thẻ tên cuốn để trên Triều vào Hưu. 19 tuổi và khi bắt thì y đang nằm trong chiếc ở đang ở đây.

Theo TTV Vũ Cao, tất cả đồng bào Phật tử cam nỗ và thanh niên nam nữ các đoàn thể Thiếu chi, gia đình Phật tử Chánh Đạo, và các chi đoàn khác phân, độ 400 người, lên lượng được xe chở về Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia Cơn sở đoạ Đại Đức. Tăng, Ni đang tập trung ở đây và nhà phòng VHĐ, số người ấy trên 200 cho lịnh của Thượng cấp đạm.

Tịch thu nhiều khí giới

Theo VTX, sau khoảng 1 tiếng đồng hồ lục soát, lực lượng an ninh tập trung tại chân cầu cạn gần Việt Nam Quốc Tự tìm cả những vũ đụng tịch thu được gồm rất nhiều trường súng ngắn bắn, máy in máy rotaflo máy phóng thanh v.v.v. Người ta cũng có khoảng hơn 100 súng Việt và đã lục soát các nơi Tăng ni cho đúng ở Phật tự trụ ngụ trong các phòng để được mọi ra ngoài sân và sau đó được phân thành hai toán, mỗi toán là 50 người chứng 200 ông nữ và một toán nam nữ chừng 200 Toán sau được các an Cảnh sát lục soát tuyệt đối đồng mọi lục vào thu phẩm giết Cảnh sát Kiều Công Hai. Con các tăng ni sẽ bị đưa về Tổng Nha. Con tên 11 gia viên 23-6 nhóm tăng đang cố đoạ lấy, đòi khác sang bên trong Việt Hoa Đạo để bảo vệ những và khi khác, sang trên tiêu, 2 sang lục 1 Carbine mà đoạn biến tích cuộc đuổi trước đây.

Ngoài ra, phái viên UPI cho cho nhân viên an ninh cũng tìm thấy 30 súng ngắn và 30 súng ngắn bắn cũng 30 súng ngắn và một bộ súng cầu đã đuổi súng cũng bắn súng và súng Rocket súng cũng súng VHĐ. Phái viên nói cũng cho nhận rằng sau khi Việt Hoa Đạo bị tan vào thì trong Việt Hoa không đặc không được không thực tế, đến Lưu Đạo phát tan chiến.

Phái viên UPI thuật lại một số đồng, a, anh chỉ biết trong VHĐ

nhà có người tích trữ cả lực đạo và thuốc men mang nhãn hiệu TC của Sở phận những người bị bắt

Theo tin VTX Thiếu tá Trần Cảnh Sở Trưởng quân Vũ cho phái viên Việt Tấn Xã biết thêm những tin tức liên quan tới cuộc lục soát VHĐ sáng 23-6 như sau :

Chu Tăng Ni bị tạm giữ trong cuộc lục soát VHĐ vừa qua được trả về chùa mình ngay khi có các Thượng tọa trụ trì nơi nhận lãnh. Số tăng ni bị giữ lại để thẩm lý lịch. Tất cả các vị này sẽ được bắt xe cảnh sát chở đi ra Thiếu tá Trần xét gấp hơ.

Về số phận 300 Phật tử VHĐ sáng nay. Thiếu tá cho biết chỉ có chừng vài chục người bị giữ cho tại để được trả tự do bắt chiều nay sau khi đã tra lý lịch. Trong số nay, có ba chục viên vân phòng Việt Hoa, là các ông Ngô văn Nhỉ, Vũ ngọc Ái và Châu văn Thiu được Trung tá Lưu Kim Cảnh sát Đô Thành trả tự do ngay sau khi được xét nhận là thân viên văn phòng chợ.

Vào lúc VTX một binh sĩ Việt đồng Quốc cho biết đã bắt đầu gạt một không cy ảo khi sinh ra trên vào Việt và đã lục soát các nơi Tăng ni chứa đang có Phật tử trú ngụ trong các phòng để được mọi ra ngoài sân và sau đó được phân thành hai toán, mỗi toán là 50 người chứng 200 ông nữ và một toán nam nữ chừng 200 Toán sau được các an Cảnh sát lục soát tuyệt đối đồng mọi lục vào thu phẩm giết Cảnh sát Kiều Công Hai. Con các tăng ni sẽ bị đưa về Tổng Nha. Con tên 11 gia viên 23-6 nhóm tăng đang cố đoạ lấy, đòi khác sang bên trong Việt Hoa Đạo để bảo vệ những và khi khác, sang trên tiêu, 2 sang lục 1 Carbine mà đoạn biến tích cuộc đuổi trước đây.

Ngoài ra, phái viên UPI cho cho nhân viên an ninh cũng tìm thấy 30 súng ngắn và 30 súng ngắn bắn cũng 30 súng ngắn và một bộ súng cầu đã đuổi súng cũng bắn súng và súng Rocket súng cũng súng VHĐ. Phái viên nói cũng cho nhận rằng sau khi Việt Hoa Đạo bị tan vào thì trong Việt Hoa không được không thực tế, đến Lưu Đạo phát tan chiến.

Phái viên UPI thuật lại một số đồng, a, anh chỉ biết trong VHĐ

4 TIẾP THEO TRANG 1

phải không việc bắt giữ các tăng ni và yêu cầu trả tự do cho những người này. Hãng Reuter cho rằng vào thì phân không việc lục soát Việt Hoa Đạo sáng 23-6 yêu cầu thì hết mọi người bị bắt và bắt thường thiệt bạo cho Việt cuộc hành quân này gây ra.

Ngoài tin tức về Lê thu của T.T Tân Châu chưa thấy có phản ứng sau khác của giáo hành Đạo Phật giáo chủ đồng bào Phật tử

3 TIẾP THEO TRANG 1

mặt nhà nhân viên tra phân xử đi lại và thôi, tuyệt nhiên không thấy bóng dáng nhân đến hoặc ghé xem. Người ta sáng nay trên các nẻ đường đi vào Việt Hoa Đạo người ta thấy có nhiều chiếc xe GMC chở ních đầy binh sĩ. Biệt động quân đi tuần hành để lấy phòng không bắn cả có thể xảy ra.

Theo tin đã bắt của chúng tôi thì hôm nay số Tăng Ni bị tạm giữ tại Nhà Cảnh sát Đô Thành có khoảng hơn 100 người và số Phật tử cũng vậy. Đương nhiên trong nay tên Tôn Đô Cảnh sát Đô Thành cũng bận lắm vì giao hoàn số Tăng ni này cho VHĐ

5 TIẾP THEO TRANG 1

thì Bà Thủ trưởng sẽ đưng tại bởi được nay trong hai ngày trước khi Bắc Mạ Tu Khác ngày 12-7 đã bắt đầu mọi cuộc vững thăm 5 ngày. Không có đầu hợp gì chung tổ chức Bà Indira Gandhi đã bảo luận những vấn đề đã bàn với các nhà lãnh đạo Hà nội và Nga Tư chung người ta đoán rằng quyết định đã do Đại Đức Tuích Nhất Thương, Giáo sư Cao Văn Hòa Đạo

Ngoài ra, theo TTV Vũ Cao thì hai bên Tăng thy Tuyên tự thoát vào VHĐ đến 17-6 vừa qua và được qua trong mỗi cầu phòng ở VHĐ tự do đến nhà đã được cho trả phá tan Chi Hòa hồi 4g30 chiều 23-6

PHÂN ƯU

Được tin buồn C. THÂN PHU Đại-Úy TRẦN VĂN HAI vừa mãn phần tại Bình-Lợi Tân-An, Trung-Úy Chi-Đội Trưởng, Trân-Vệ S.Q.Đ., Hà-Si-Quan. Nguyện cầu Đức Phật thiêng Liêng Đông Ân Nhân Thế-Đế thanh-tịnh phương cung tăng-quyến và cầu chúc hương-linh cụ sớm vãng về cõi Phật.

Phân ưu

Được tin HQ ĐẠI-ÚY LƯU-CHUYỀN vừa mãn phần tại Tô-quốc, thân quyến đồng kính viếng.

Công-Tôn Tự Mạc M... Quang Ái Tiêu, Trần Thế Phương Tân

CÂM TẠ

Chúng tôi xin tạ ơn quý Thân Hữu gần xa đã thăm viếng, an ủi và phúng điếu, vòng hoa, cây cối.

Ô. NGUYỄN - HUY - TOÀN

(tự thân tại Tân-An)

Trong lúc tang gia bối rối có điều gì sơ sót, kính xin quý vị niệm tình thứ lỗi.

Tang quyến đồng kính bái

Phân Ưu

Được tin THÂN PHỤ ĐẠI - ÚY LÊ - VĂN - DINH thất lộc, thành thật chia buồn cùng Đại-Úy DINH và tang quyến.

Toàn thể SQ, HSQ, BS và TBTN TTHT/SD 22 BB

Phân ưu

Được tin THÂN PHỤ ĐẠI - ÚY LÊ - VĂN - DINH thất lộc, thành thật chia buồn cùng bạn và tang quyến.

Đại - Úy THIỆN
Đại - Úy HOÀNG

Chú ý !

Báng RAO VẶT báo Anh Ngữ SAIGON DAILY NEWS kết quả báo đăng tiếp đắt lịch sự Phiên dịch ra Anh ngữ không tính thêm tiền.

Xin liên lạc 135, Đại lộ Nguyễn Huệ (lầu 1) SAIGON Điện thoại 21.447

Bán : BÉTONNIÈRE loại 3 Bao và 2 Bao. Máy Bơm sước miệng rộng 1 tấc. Máy kéo (Treuile). Máy rung (Vibatem). Vân cốp phu. Cây chống. Máy cưa đĩa.
450 Hồng - Thập - Tự Đ.T 21-7.76

Cần dùng

Cần dùng gấp một Kế toán viên rành về việc Nhập Cảng. Lương hậu. Không rành hay tập sự xin miễn đến.

Hỏi Ông Rầu số 107 Đường Tạ Hiền Thành Saigon từ 17 giờ30 mỗi ngày.

11 TIẾP THEO TRANG 1

Đại Úy Trần Đoàn Trường cùng toàn thể Sĩ-Quan Tiểu đoàn 25 Công binh Sư đoàn,

7 TIẾP THEO TRANG 1

Phương ông hộ, nhấn mạnh rằng số lượng chuyên vận trên các con đường này không đến nỗi to lớn như ở quan Hòa Kỳ và Nam Việt có cao.

•Để cho Uỷ hội Quốc tế ở Cao miên có thể đoàng chế của biệt giữ — một phần lớn không đi qua — Uỷ hội cần đến hàng trăm quan sát viên. Mọi việc tại ta ở trực thăng Uỷ hội chỉ để dùng để xuất tiền trên những vùng chính và để cuối tra những lần tổ cao về hoạt động của VC đọc bờ biển miền thấp. Uỷ hội có thể tạm cho VC không tạm nhập vào VN một cách đặc quyền và giúp Hoa kỳ không cần phải hoạt động ngăn chặn nữa.

9 XEM TIẾP TRANG 8

HỘI.— Ngoại trường thân TC. Bruxelles đã nói sức vì sức nông trên đường trở về Tây Hồ. Có tin là Hà không muốn xe vào TC nữa và đòi Bhu-to có lẽ sẽ không trở lại nội các nữa.

ẤN.— 100.000 giáo viên ở Kerala đã đình công đòi tăng lương khiến 11.000 trường học phải đóng cửa và 4.000.000 học sinh đương nhiên được nghỉ hè

BỈ : Quốc hội Bỉ chấp thuận lấy Bruxelles làm Tổng Hành Dinh cho tổ chức Nato rước cần đô ở Belgique.

ANH.— Cuộc đình công đã 36 ngày của công nhân hàng hải đã gây rất nhiều khó khăn cho khắp nước Anh. Sinh hoạt tiên cảng vẫn tê liệt bởi đã ngoài nửa hè. Thế Chân

1 TIẾP THEO TRANG 1

Thủ phạm giết chết C.S. viên Kiều Công Hai bị bắt

Phái viên Việt Tấn Xã chưng tan tác chỗ vụ bắt giữ người được Cảnh sát Quốc gia Cơn sở đoạ Đại Đức. Tăng, Ni đang tập trung ở đây và nhà phòng VHĐ, số người ấy trên 200 cho lịnh của Thượng cấp đạm.

Tịch thu nhiều khí giới

Theo VTX, sau khoảng 1 tiếng đồng hồ lục soát, lực lượng an ninh tập trung tại chân cầu cạn gần Việt Nam Quốc Tự tìm cả những vũ đụng tịch thu được gồm rất nhiều trường súng ngắn bắn, máy in máy rotaflo máy phóng thanh v.v.v. Người ta cũng có khoảng hơn 100 súng Việt và đã lục soát các nơi Tăng ni cho đúng ở Phật tự trụ ngụ trong các phòng để được mọi ra ngoài sân và sau đó được phân thành hai toán, mỗi toán là 50 người chứng 200 ông nữ và một toán nam nữ chừng 200 Toán sau được các an Cảnh sát lục soát tuyệt đối đồng mọi lục vào thu phẩm giết Cảnh sát Kiều Công Hai. Con các tăng ni sẽ bị đưa về Tổng Nha. Con tên 11 gia viên 23-6 nhóm tăng đang cố đoạ lấy, đòi khác sang bên trong Việt Hoa Đạo để bảo vệ những và khi khác, sang trên tiêu, 2 sang lục 1 Carbine mà đoạn biến tích cuộc đuổi trước đây.

Ngoài ra, phái viên UPI cho cho nhân viên an ninh cũng tìm thấy 30 súng ngắn và 30 súng ngắn bắn cũng 30 súng ngắn và một bộ súng cầu đã đuổi súng cũng bắn súng và súng Rocket súng cũng súng VHĐ. Phái viên nói cũng cho nhận rằng sau khi Việt Hoa Đạo bị tan vào thì trong Việt Hoa không được không thực tế, đến Lưu Đạo phát tan chiến.

Phái viên UPI thuật lại một số đồng, a, anh chỉ biết trong VHĐ

Phân ưu

Được tin :

HQ Đại úy LƯU-CHUYỀN
LIÊM-PHONG

đã bỏ mình vì tai nạn ngày 27-6-1966

Tang thể Sẽ quan ngày 27-6 tại SÀO ĐỊNH

Thành kính phân ưu cùng tang quyến

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai Khẩn Hạn

I. NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :
— 9 giờ 00 ngày 30 tháng 6 năm 1966 tại trụ Đào-Duy-Từ — Khu B số 557 đường Nguyễn Tri Phương Saigon.

II. MỤC TIÊU VIỆC THẦU
— Cung cấp quết và vôi dầu nhà điệp doanh trại và vôi chôn tại các trại binh tại Tổng Y viện Cộng Hòa.
— Tổng trị giá — 1 500 000.00.

III. NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Trại Đào Duy Từ — Khu B — số 557 đường Nguyễn Tri Phương Saigon, trong những ngày giờ làm việc.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ
BÃO SANH VIỆN TỪ DŨ

Số 1024-YT/BSVTD

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

(ĐẤU THẦU LẦN THỨ HAI)

ngày 28-6-66

MỤC ĐÍCH MỞ THẦU :
Cung cấp thực phẩm số ăn cũ cho Bão Sanh Viện TỪ-DŨ từ 1-7-66 đến 31-12-1966.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :
Hồi 9 giờ sáng ngày 28-6-1966 tại Bão Sanh Viện TỪ DŨ

TRỊ GIÁ PHÒNG ĐỊNH VÀ KỲ QUỸ TẠM :

Loại (thứ)	589 850đ.	— 14.750đ.
Loại (đã)	226 940đ.	— 5.700đ.
Loại (ba)	185 850đ.	— 4.650đ.
Loại (tập phẩm)	193.330đ	— 4.850đ.
Loại (cá)	50.400đ	— 1.300đ.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Văn phòng Bão Sanh viện Từ Dũ 284 đường Công Quỳnh Saigon
— Bộ Y tế (Phòng Tiếp Liệu) số 59, đường Hồng Thập Tự trong giờ làm việc.

NƠI NẠP ĐƠN THẦU :
— Văn phòng Bão Sanh Viện TỪ DŨ trước giờ thầu.
Saigon, ngày 22 tháng 6 năm 1966

GIÁM ĐỐC BÃO SANH VIỆN TỪ-DŨ
B.S. NGUYỄN VĂN HỒNG

Cáo thị gọi thầu khẩn hạn

ĐỀ MỤC : Tiếp nhận gạo từ cần trực tầu cập phao hoặc cập bến để chuyển chở từ Thương Cảng Saigon về đến bến kho của Bộ Kinh Tế tại khu Chợlớn bằng ghe hoặc xà lan.

NGÀY GIỜ MỞ THẦU : Ngày 30-6-1966 hồi 15 giờ.

ĐỊA ĐIỂM MỞ THẦU : CƠ-QUAN MÃI-DỊCH
140, Hồng-Thập-Tự Saigon

TRỊ GIÁ CÔNG TÁC : 8.000.000đ00

KỲ QUỸ TẠM : 400.000đ00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— CƠ-QUAN MÃI-DỊCH,
140, Hồng-Thập-Tự — SAIGON —
— TRUNG-TÂM VẬT-DỤNG,
Số 1, đường Hoàng-Diệu—KHÁNH-HỘI
Saigon, ngày 25 tháng 6 năm 1966.

CƠ-QUAN MÃI-DỊCH

2-7 TOÁN - LÝ - HÓA TAM và NHI hè

G.S MẠNH-HOÀNG
180 Lý Thái Tổ

Tin mừng

Được tin em gái Trung-Úy HÀ-MẠNG-HƯNG

Cô HÀ - TUYẾT - TRINH

vừa thi đậu

Cô NGUYỄN - VI - LONG

Chúc cho bạn TRIỆU — LONG trăm năm hạnh-phúc.

Đại Úy Trần Đoàn Trường cùng toàn thể Sĩ-Quan Tiểu đoàn 25 Công binh Sư đoàn,

Giải đi thăm nhà

REX
Service Secret Anh Hùng Giản Điệp Tom Adams Mona Chong Panoramique Mau PB Việt Ho

ĐẠI NAM
Service Secret Anh Hùng Giản Điệp Tom Adams Mona Chong Panoramique Mau P.B.V. Hoa

EDEN
Le Mort aux Dents (Kẻ ngọc trên) Glenn Ford Henry Fonda Panavision Mau PBV Anh Hoa

VICTORY LỆ NGỌC
Điệp Viên 007. Phim gián điệp Sean Đông với : Akira Takarada Scope. Tô màu P.B. Việt Ho

PALACE CHOLON
Service Secret Anh Hùng Giản Điệp Tom Adams Mona Chong Panoramique Mau PBV Hoa.

TIM CỦU
Le Mort aux Dents (Kẻ ngọc trên) Glenn Ford Henry Fonda Panavision Mau, PBV Anh Hoa

LONG VÂN
1) La Bataille de Naples Jean Sorel PBVN 2) Les aventures du Fleuve. F. Rand II Scope Mau

DIỄN HỒNG
1) Le Fantome de l'opera H. Lom Mau 2) Pierre Kim Novak William Holden Scope Mau PBVV

NAM VIỆT
1) Le Fantome de l'opera H Lom Mau. 2) Le Pont Phim chiến trận 4 Giải Thưởng Quốc Tế PBVN

HƯNG BẰNG
1) Thi avant la frontière. David Niven Leslie Caron 2) The Amazon Trader (Nam Mỹ Hoang Vu) Mau

THANH BÌNH
Le Mort aux Dents (Kẻ ngọc trên) Glenn Ford, Henry Fonda Panavision, Mau, PBV Anh Hoa

MODERNE
1) 3 Stooges contre Hercule. Vicky Trickey PBVN 2) Attaque et Commandos. Damon WaithPBVN

VIỆT LONG
La Valse des Colts Tony Young — Dao Duryea Nói tiếng Pháp — Phụ Đề Việt Hoa

CASINO SAIGON
La Valse des Colts Tony Young — Dao Duryea Nói tiếng Pháp — Phụ Đề Việt Hoa

KHẢI HOÀN
La Valse des Colts Tony Young — Dao Duryea, Nói tiếng Pháp — Phụ Đề Việt Hoa

ĐẠI BỔNG (Bàn cờ)
1) Hercule nổi giận Lil Fury Scope Mau PBVN. 2) Gai to nhẹ đa Alain Delon Mau PBVN

VĂN HOA
L'outrage (Đau là vô tình) Paul Newman Laurence Harvey Claire Bloom. Sc pe. Mau PBVN

KIM ĐÔ May điện riêng)
THIẾT MÃ LƯU HIỆP KHÁCH (bồ 3 và 4 đại kết cuộc) phim võ hiệp đầu kiếm

Cinê QUỐC THÁI - Tả - 10đ.
Đoàn hiệt kích Ông Biện Phụ đã Việt Ngữ Âm thanh của hành phúc Tô mân Phụ Đã Việt Ngữ

Cáo-thị khảo-giá

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ PHONG BÌ KHẢO GIÁ :
Ngày 30 tháng 6 năm 1966 hồi 10giờ tại Trại Lý Thường Kiệt (Bộ TM/Phòng 4) Bạc Liêu.

II.— MỤC TIÊU KHẢO GIÁ :
Cung cấp đồ gỗ văn phòng, giường ngủ và đồ gỗ cho phận xá binh sĩ thuộc Phiếu khảo giá số 04247/SĐ21/4/HC ngày 10-6-1966, trị giá ước lượng 2.000.000đ00.

III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Trại Lý Thường Kiệt (Phòng 4) BẠC LIÊU.

KBC.3.528, ngày 20 Th.6.1966
CỤC MÃI-DỊCH

Thông Cáo

Chúng tôi trân trọng thông cáo cho tất cả các chủ hàng có hàng chở trên tầu WASHINGTON vào 18/WB hoặc là tầu WASHINGTON số 10 Saigon vào ngày 21 tháng 6 năm 1966, tầu sẽ đầu bến bỏ phao. Chúng tôi xin quý Ông vui lòng đến lấy hàng ngay khi tầu tới. Trong trường hợp quý Ông không to phương tiện để lấy hàng dưới tầu, chúng tôi hết trách nhiệm phải chở hàng xuống ghe của (Lighter) rồi tất cả các phí tổn về việc mướn ghe chài người chủ hàng phải gánh chịu.

Kính cáo
GETZ BROS AND CO (VIETNAM)
Transportation Division

BÁN ĐỒ CŨ

Cơ quan Viện Trợ Kinh Tế Hoa Kỳ 4 Phan Đình Phùng, Saigon sẽ bán cho ai nào trả cao giá nhất 4 lô hàng sau đây

282 Vỏ xe hơi cũ đủ loại đủ cỡ
81 Ruột xe hơi cũ, đủ loại, đủ cỡ
75 Bình điện cũ 12 V
9 Bình điện cũ 6 V

Quý vị có thể đến xem những sản phẩm trên những ngày 24-25, 27 và 28-6-66 trong giờ làm việc và ký giá trong 1 (một) đơn niêm kín.

Đơn niêm xin đề : Mr R.H. Wolf USAID/G.O. và bỏ vào thùng thâu tại văn phòng USAID 4 Phan Đình Phùng, Saigon trước 16 giờ ngày 30-6-66.

LỚP VỰ GIỜ KHƠI

1.— Đoàn vũ nghệ «GIỜ KHƠI» sẽ tổ chức các lớp :
— Nhịp bộ vũ (danse Rythmique)
— Vũ bộ cổ điển (Danse Classique de Ballet)
— Vũ bộ Bật thể (dans de GENRE)
— Kịch vũ bộ (Danse Mimée)

2.— Do nam nữ hoàn luyện viên lãnh nghề chỉ dẫn dưới sự điều khiển : G S Tăng CanDan (cựu ADAMS) tốt nghiệp Hoa lâm Vũ viện Ba Lê, nguyên giáo sư trường nghệ Vũ thuật trường Quốc gia Âm nhạc và Kịch nghệ Huế.

3.— Khai giảng ngày 4-7-1966 tại 127 Đoàn thị Điểm S.G.

4.— Ngày giờ học : Tư Năm Hai đến Thứ Bảy
6 giờ 30 — 7 giờ 30 Chiều
7 giờ 20 — 8 giờ 30 Chiều

5.— Ghi tên tại :
— 27 Tạ thu Thâu, Saigon (rạch chợ Bến Thành)
— Thư Viện Trường Y Khoa, 28 Tôn quý Cấp, Saigon
— 134 Nguyễn huỳnh Đức, Cholon.

Ngoài ra muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc bằng điện thoại với B.S. Bùi Duy Tâm (D.T. 90.351).

ANH VĂN BÙI - XUÂN - GIAO

385 Phan Thanh Giản (Cạnh Cư Xá Đô Thành)

29 6 Mỹ Lớp Mới (Sáng, Chiều, Tối)

- ĐÀM THOẠI CẤP TỐC : 1 tuần 10 giờ, cho người muốn mau biết tiếng ANH (2 lớp)
- THÔNG DỊCH VIÊN : 10 giờ 1 tuần (6 giờ Việt, 4 giờ Mỹ)
- ANH VĂN BỔ TÚC : VỞ LÒNG SƠ CẤP, TRUNG CẤP CAO ĐẲNG

TRUNG-HỌC VƯƠNG-GIA-CẦN

46 Phan Thanh Giản — Đakao — gần xa lộ

1-7 Kể từ giảng SÁNG-CHIỀU-TỐI : từ ĐỆ THẤT đến ĐỆ NHỊ A—B Phổ thông Tân Tiến

TAM & NHỊ — NGÔ TỨ — THẤT & LỤC

— Mọi cơ sở giáo dục thuần túy — Mọi nơi vân tính an ninh có bảo đảm, giáo sư Việt, Nói tiếng về lớp. Tốt đã được học sinh khá nơi tin nhiệm thu Tây.

TRUNG-HỌC HƯNG-ĐẠO

115-1.5 Công-Quỳnh Saigon

Khai Giảng 1.7.1966

Các lớp sáng 8 giờ các lớp chiều 3 giờ

Trung Tiểu học Tư thục 482A Phan thanh Giản Gò Vấp

CHÂN-PHƯỚC LIÊM

(1/7) TỔNG KHAI GIẢNG. Các lớp TIỂU HỌC và TRUNG HỌC sang chiều Từ Đệ THẤT đến Đệ NHỊ ABCD.

(1/9) KHAI GIẢNG các lớp Đệ NHỊ AB

CHÚ Ý : Học sinh cũ mới đến phải ghi tên tại văn-phòng.

CÁO THỊ TUYỂN NHÂN VIÊN

CÔNG-TY GIẤY COGIDO CẦN TUYỂN :

1.— Ứng viên có sự nhân luật, giỏi sinh ngữ PHÁP - ANH hoặc tốt nghiệp các trường Cao Đẳng Kinh Tế, Tài Chánh, Thương Mại.

2.— Kế toán trưởng, tốt nghiệp các Trường Cao Đẳng Thương Mại (Ecole Supérieure de Commerce hoặc HEC), hoặc thông thạo Kế toán tổng quát và kỹ nghệ, đã làm lâu năm các kế nghiệp Thương Mại và kỹ nghệ tiến ; có cấp bằng tốt hoặc thông thạo sinh ngữ PHÁP. Không tăng thạo và kinh nghiệm, xin miễn.

3.— Trưởng Cơ xưởng ác hơi, nhiều năm kinh nghiệm.

oOo

Đã thi hành quân dịch, hoặc ngoài tuổi quân dịch. Xin gửi bản kê khai lý lịch, khi nộp và bản sao chứng chỉ tiền tự về hộp thơ 016 SAIGON.